



# Amtsblatt für die Gemeinde **VETTWEISS**

Mit den Ortschaften: Disternich · Froitzheim · Ginnick · Gladbach · Jakobwüllesheim · Kelz · LUXHEIM · Müddersheim · Sievernich · Soller · Vettweiß



**“ Vettweißer Tisch e.V.“  
sucht Fahrer!**

Herausgeber und  
verantwortlich für den  
Inhalt des Amtsblattes:

Bürgermeister Josef Kranz, 52391 Vettweiß, Gereonstr. 14, Telefon: (02424) 209-0

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Tel. (02421) 73912,  
Fax (02421) 73011, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de), email: [dp@porschen-bergsch.de](mailto:dp@porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im  
Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug beim Verlag oder  
über das Rathaus zu beziehen. Auflage: 3.700 Exemplare. In unserem Hause gestal-  
tete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.  
Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt.

**Im Internet: [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de)**

15. Jahrgang  
18. September 2015  
Nr.

**9**



# Amtliche Bekanntmachungen

## ***Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des/der Bürgermeisters/in der Gemeinde Vettweiß am 13.09.2015***

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Wahl des/der Bürgermeisters/in festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75d der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	7631
Wähler/innen	3861
Ungültige Stimmen	59
Gültige Stimmen	3802

Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Bewerber/in (Name)	Name/n der Partei/en oder Wählergruppe/n, Kennwort	Stimmen
Kunth, Joachim	Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU)	2012
Otto, Jürgen	Sozialdemokratische Partei Deutschlands, Bürgerinitiative Vettweiß e.V., BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (SPD, BI Vettweiß, GRÜNE)	1663
von Slawinski-Langkau, Therese	Freie Demokratische Partei (FDP)	127

Der Wahlausschuss stellte fest, dass der/die Bewerber/in Kunth, Joachim (Wahlvorschlag Nr. 1) mit 2012 Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt hat und diese/r damit gewählt ist.

Gemäß §39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl

- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
- die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
- die Aufsichtsbehörde

**binnen eines Monats** nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum **19.10.2015**, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem § 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Vettweiß, den 15.9.2015

Josef Kranz

## **Bekanntmachung der Gemeinde Vettweiß**

### **Anmeldung von Schulneulingen das Schuljahr 2016/2017**

Mit Beginn des Schuljahres 2016/2017 am 01.08.2016 werden Kinder schulpflichtig, die im Zeitraum 01.10.2009 bis 30.09.2010 geboren sind.

Es bestehen keine Schulbezirksgrenzen mehr, wodurch den Erziehungsberechtigten/Eltern nunmehr die Wahl der Grundschule grundsätzlich freigestellt ist. Jedes Kind hat einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegene Grundschule der gewünschten Schulart in seiner Gemeinde im Rahmen der vom Schulträger festgelegten Aufnahmekapazität. Dies bedeutet, dass die jeweilige Grundschulleitung nur bis zu der von der Gemeinde Vettweiß als Schulträger vorgegebenen Kapazitätsgrenze den Aufnahme-wünschen entsprechen kann.

Die Übernahme von Fahrkosten richtet sich nach den Bestimmungen der Schülerfahrkostenverordnung NRW.

Fahrkosten bzw. der Transport zu einer anderen Grundschule, als zu der dem Wohnort nächstgelegenen Schule der von den Erziehungsberechtigten gewünschten Schulart werden danach nicht übernommen und der Hin- und Rücktransport der Kinder muss selber organisiert werden.

Die nächstgelegene Schule im Gemeindegebiet Vettweiß wird, wie bisher, durch den vorhandenen Schülerspezialverkehr angefahren, so dass ein Transport der Kinder zur nächstgelegenen Grundschule gesichert ist.

Kinder, die nach dem 30.09.2016 das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten vorzeitig, also am 01.08.2016, in die Grundschule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schul-fähigkeit). Die Entscheidung trifft der Schulleiter.

Anmeldepflichtig sind jeweils die Erziehungsberechtigten/Eltern. Sie werden gebeten, bei der Anmeldung das Familienstammbuch, Personalausweis und den Impfschein des Kindes vorzulegen.

### **Anmeldetermine an den Grundschulen:**

**Regenbogenschule**  
(Standort Vettweiß)

(für die Ortschaften Ginnick, Froitheim, Soller, Vettweiß, Siever-nich, Disternich, Müddersheim und Gladbach)

Die Eltern der Schulneulinge werden mit ihren Kindern von der Schule persönlich zu einem Einschulungs-gespräch eingeladen.

Sollten Eltern versehentlich keine Einladung zum Einschulungsge-spräch erhalten haben, kann der nachfolgende Termin wahrgenom-men werden.

**Dieser Termin gilt auch für Kinder, die vorzeitig eingeschult werden sollen.**

Mittwoch, den 10.11.2015 in der Zeit von 10:30-13:30 Uhr oder nach Vereinbarung

**b) Regenbogenschule** (für die Ortschaften Jakobwüllesheim, LUXHEIM und Kelz)  
(Standort Kelz)

Die Eltern der Schulneulinge werden mit ihren Kindern von der Schule persönlich zu einem Einschulungsge-spräch eingeladen.

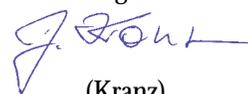
Sollten Eltern versehentlich keine Einladung zum Einschulungsgespräch erhalten haben, können die nachfol-genden Termine für den Standort Kelz wahrgenommen werden.

**Dieser Termin gilt auch für Kinder, die vorzeitig eingeschult werden sollen.**

Mittwoch, den 11.11.2015 in der Zeit von 8:00-12:00 Uhr oder nach Vereinbarung

Vettweiß, 25.08.2015

Der Bürgermeister



(Kranz)

**Arnold Pütz & Sohn** Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner,**

**wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (**auch Selbstanlieferung**)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!**

**Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (02421) 9378-0, Telefax 9378-26**



**Ab sofort vorrätig!  
Stammholz  
und Kaminholz**

## Bekanntmachung

### der Gemeinde Vettweiß über die Widmung der Straße "An den Wiesen" in der Ortschaft Froitheim im Bereich zwischen der Straße "An der Hecke" bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitheim

Gemäß § 6 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen vom 23. September 1995 (GV. NW. S. 1028, 1996 S. 81, 141, 216, 355, 2007 S. 327), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 25. März 2015 (GV. NRW. S. 312) in der derzeit geltenden Fassung, wird die Straße "An den Wiesen" in der Ortschaft Froitheim im Bereich zwischen der Straße "An der Hecke" bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitheim für den öffentlichen Verkehr als Gemeindestraße gewidmet. Der zu widmende Bereich ist in der nachfolgenden Planskizze farblich (grün) dargestellt.



Die Widmung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 1 Satz 2 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen

(StrWG NRW) öffentlich bekannt gemacht. Sie wird am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Widmung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem Verwaltungsgericht in Aachen, Adalbertsteinweg 92 im Justizzentrum in 52070 Aachen, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen - ERVVO VG/FG vom 07.11.2012 (GV.NRW 2012 S. 548) in der jeweils geltenden Fassung eingereicht werden. Das elektronische Dokument muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16. Mai 2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung versehen sein und an die elektronische Poststelle des Gerichts übermittelt werden. Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten.

Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter [www.egvp.de](http://www.egvp.de) aufgeführt.

Falls die Frist durch das Verschulden eines Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden dem Beteiligten zugerechnet werden.

Vettweiß, den 24.08.2015

(Kranz)

Bürgermeister

Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff

Fassaden und  
Wintergärten

Maßangefertigter  
Insektenschutz

Markisen- und  
Innenjalousien

Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse



**Metallbau  
Imdahl**

Inh. Hubert Bille

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Lüxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

**Tel.**  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung



- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

## Bekanntmachung

### der Gemeinde Vettweiß über die Widmung der Straße "Blumenweg" in der Ortschaft Jakobwüllesheim im Bereich zwischen Einmündung zur "Vettweißer Straße" bis auf Höhe der Parzelle 99 aus Flur 4 der Gemarkung Jakobwüllesheim

Gemäß § 6 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen vom 23. September 1995 (GV. NW. S. 1028, 1996 S. 81, 141, 216,355, 2007 S. 327), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 25. März 2015 (GV. NRW. S. 312) in der derzeit geltenden Fassung, wird die Straße "Blumenweg" in der Ortschaft Jakobwüllesheim im Bereich zwischen Einmündung zur "Vettweißer Straße" bis auf Höhe der Parzelle 99 aus Flur 4 der Gemarkung Jakobwüllesheim für den öffentlichen Verkehr als Gemeindestraße gewidmet. Der zu widmende Bereich ist in der nachfolgenden Planskizze farblich (grün) dargestellt.



Die Widmung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 1 Satz 2 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NRW) öffentlich bekannt gemacht. Sie wird am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Widmung kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem Verwaltungsgericht in Aachen, Adalbertsteinweg 92 im Justizzentrum in 52070 Aachen, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erheben.

Die Klage kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen - ERWO VG/FG vom 07.11.2012 (GV.NRW 2012 S. 548) in der jeweils geltenden Fassung eingereicht werden. Das elektronische Dokument muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16. Mai 2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung versehen sein und an die elektronische Poststelle des Gerichts übermittelt werden. Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten.

Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter [www.egvp.de](http://www.egvp.de) aufgeführt.

Falls die Frist durch das Verschulden eines Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden dem Beteiligten zugerechnet werden.

Vettweiß, den 24.08.2015

  
 (Kranz)  
 Bürgermeister

[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de)

Ihr Spezialist für  
Duschtrennungen  
im Kreis Düren

Besuchen Sie  
unsere  
Ausstellung  
im Nickepütz!

Beratung   Verkauf   Service

Nickepütz 19  
52349 DN-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
info@dusch-point.de

**Öffnungszeiten**  
 Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
 Sa. 9 - 12 Uhr  
 und nach Vereinbarung



... aus freude am duschen



# Mitteilungen der Verwaltung

## Auszug aus der Niederschrift

über die 6. Sitzung des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung der Gemeinde Vettweiß am 18.8.2015

### **Punkt 2. Anfrage für die Errichtung einer Mobilfunkstation am Rande des Sportplatzgeländes in Disternich**

Der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung empfiehlt einstimmig dem Rat den Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Vodafone GmbH zur Nutzung des Sportplatzgeländes Disternich für die Errichtung einer Funkstation zu beschließen.

### **Punkt 3. Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Di-2" in der Ortschaft Disternich im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB hier: Wertung der eingegangenen Anregungen und Bedenken im Rahmen der Offenlage**

Der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis und erklärt sich mit der Vorgehensweise einverstanden.

### **Punkt 4. Antrag der SPD-Fraktion auf Erlass einer Resolution mit dem Ziel, die Abschaltung des AKW Tihange in Belgien zu erreichen**

Herr Ruskowski erläutert den Antrag der SPD-Fraktion.

Daraufhin empfiehlt der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung einstimmig dem Rat der Gemeinde Vettweiß die beigefügte Resolution zu beschließen.

### **Punkt 5. Antrag der Anwohner der Straße "Am Hilgerspfad" in 52391 Vettweiß auf Errichtung einer Spielstraße und einer Kennzeichnung als Sackgasse**

Bürgermeister Kranz erläutert die Vorlage. Herr Ruskowski ist der Meinung, dass die Antragsteller entsprechend zu informieren sind, welche Voraussetzungen an eine Spielstraße geknüpft werden und dass dies für die Anlieger mit Kosten verbunden ist. Sollte es dennoch Wunsch der Anlieger bleiben, sollte die Maßnahme auch umgesetzt werden. Er weist ferner darauf hin, dass der Wendehammer dort sehr stark beparkt wirkt und dies einmal überprüft werden sollte.

Herr Erasmi wünscht als Ortsvorsteher künftig über solche Anträge informiert zu werden. Bei einer Verkehrskontrolle am Kindergarten „Schulstraße“ war festzustellen, dass niemand bereit ist, nur sieben Stundenkilometer zu fahren. Die Straße „Am Hilgerspfad“ lässt ein schnelles Fahren nicht zu.

Herr Dr. Wollseifen ist der Meinung, dass man sich hierzu im Bebauungsplanverfahren hätte äußern können.

Ausschussvorsitzender Kemmerling weist darauf hin, dass der vorhandene Straßenkörper einen Umbau zur Spielstraße nicht hergibt.

Bürgermeister Kranz bestätigt, dass der jetzt schon sehr enge Straßenkörper sich baulich zur Spielstraße kaum umbauen lässt.

Herr Ruskowski bittet dann nochmals darum, die Anwohner entsprechend umfassend zu informieren.

Daraufhin nimmt der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung den Sachverhalt zur Kenntnis unter der Vorgabe, dass die Anwohner entsprechend informiert werden.

### **Punkt 6. Antrag der CDU Fraktion vom 12.03.2015 bezüglich Wasserlauf II. Ordnung im Bereich Hampeschstraße / Demmerweg**

Bürgermeister Kranz erläutert die Vorlage. Herr Ruskowski teilt mit, dass die SPD-Fraktion sich dem Verwaltungsvorschlag anschließt.

Die Sitzung wird kurz unterbrochen und dann teilt Ortsvorsteher Bille mit, dass fast alle zwei Meter eine Überfahrt und somit eine Verrohrung vorhanden ist und der Graben jetzt schon nicht mehr den Eindruck eines Gewässers macht, sondern vielmehr einer „Kloake“ gleicht. Ein Grundstück in diesem Bereich wird überhaupt nicht gepflegt.

Bürgermeister Kranz weist darauf hin, dass eine Komplettverrohrung im Demmerweg mit straßenbaulichen Maßnahmen einhergeht und somit mit einer Kostenbeteiligung der Anlieger verbunden ist. Zur Zeit läuft eine Abfrage, bezüglich der Endausbaumaßnahme des Demmerweges. Die Rückläufe enthalten teilweise die Angaben, dass man einen Endausbau „nie“ wünscht. Dies passt dann nicht richtig zusammen.

Der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung empfiehlt dann mit 14 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme dem Rat der Gemeinde Vettweiß den Straßenseitengraben entlang der Hampeschstraße und des Demmerweges aus entwässerungstechnischen Gründen weiterhin offen zu halten.

### **Punkt 7. Anfragen und Mitteilungen**

a) Herr Erasmi weist darauf hin, dass die Freifläche zwischen REWE und Roßmann und auch der Wall am Neubaugebiet „Maiglöckchenweg“ und „Josef-Esser-Straße“ einen ungepflegten Eindruck machen. Bürgermeister Kranz erwidert, dass man dies an die Eigentümer entsprechend weitergeben wird.

b) Ausschussvorsitzender Kemmerling teilt mit, dass für den 30.09.2015, 18.00 Uhr, eine zusätzliche Bauausschusssitzung terminiert ist mit einem einzigen Tagesordnungspunkt, nämlich die Fortschreibung des Nahverkehrsplanes.

### **Punkt 8. Antrag der CDU-Fraktion vom 13.08.2015 hier: Änderung des Bebauungsplanes VE-16**

Der Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr- und Wirtschaftsförderung erklärt sich einstimmig damit einverstanden, dass die Behandlung des Antrages in der Sitzung des Bauausschusses am 24.11.2015 erfolgt.

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929

E-Mail: [Bagger.Puetz@t-online.de](mailto:Bagger.Puetz@t-online.de)



Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich  
Tel. 0 22 52/8 17 61 · Fax 0 22 52/8 17 62  
E-Mail goehr.rehabhilfen@t-online.de  
Internet: www.goehr-rehabhilfen.de

Besuchen Sie auch  
unseren Online-Shop  
[www.goehr-rehabhilfen.de](http://www.goehr-rehabhilfen.de)



## **Auszug aus der Niederschrift über die**

### **5. Sitzung des Ausschusses für Jugend, Schulwesen, Kultur, Sport und Soziales der Gemeinde Vettweiß vom 19.08.2015**

#### **Punkt 2. Psycho-soziale Betreuung ausl. Flüchtlinge**

Ausschussvorsitzender Thomas erklärt kurz den Sachverhalt. Frau Rössler weist nochmals darauf hin, dass die Gemeinde eine Betreuungspauschale erhält, die vom Land gezahlt wird. Sie ist der Meinung, dass die soziale Betreuung gewährleistet sein muss. Die ehrenamtlich arbeitenden Menschen müssen unterstützt werden, da diese an ihre Grenzen kommen.

Herr Ruskowski teilt mit, dass der Verwaltung die Hände gebunden sind, da es sich hierbei um sog. freiwillige Leistungen handelt, die die Gemeinde zur Zeit nicht leisten darf, ohne an anderer Stelle wieder einzusparen. Man sollte die Angelegenheit im Hinterkopf halten, zumal bald der neue Doppelhaushalt aufgestellt wird. Er sieht hier Bund und Land in der Pflicht.

Dr. Wollseifen merkt an, dass die Schicksale gravierend sind und der Bedarf für eine Betreuung da ist. Dies sollte jedoch auf höherer Ebene ausgelegt werden.

Frau Weber weist darauf hin, dass man sich ihres Wissens nach in Notfällen Hilfe bei der Caritas in Düren holen kann. Frau Rössler ist der Meinung, dass eine Betreuung nur in Notfällen aber bei weitem nicht ausreicht.

Der Ausschuss und der Rat nehmen den Sachverhalt zur Kenntnis.

#### **Punkt 3. Flüchtlingsunterbringung in Müddersheim; hier: Einwohnerversammlung**

Herr Thomas erläutert kurz die Vorlage.

Herr Ruskowski merkt an, dass man nicht erst den Rat entscheiden lassen sollte, wann die Einwohnerversammlung stattfindet.

Er beantragt, die Angelegenheit am 20.08.2015 im Haupt- und Finanzausschuss im Wege der Dringlichkeit zu entscheiden. Nach Möglichkeit soll diese in der 35. KW stattfinden.

Der Ausschuss für Jugend, Schulwesen, Kultur, Sport und Soziales empfiehlt dem Haupt- und Finanzausschuss einstimmig im Wege der Dringlichkeit zu beschließen, eine Einwohnerversammlung in Müddersheim durchzuführen.

#### **Punkt 4. Ergebnis der von der Stadt Zülpich durchgeführten Elternbefragung/ Einrichtung einer Gesamtschule in der Stadt Zülpich**

Da Ausschussvorsitzender Thomas an der letzten Schulausschusssitzung der Stadt Zülpich teilgenommen hat, teilt dieser seinen Kenntnisstand mit. Demnach sollen die Realschule sowie die Hauptschule auslaufen und in eine Gesamtschule

umgewandelt werden. Das Gymnasium soll neben der eventuell zu gründenden Gesamtschule weiterhin Bestand haben. Der Ausschuss für Jugend, Schulwesen, Kultur, Sport und Soziales nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis.

#### **Punkt 5. Anfragen und Mitteilungen**

a) Herr Klein-Uebbing teilt mit, dass er um Entpflichtung aus seinem Amt als Schulleiter gebeten hat. Er hat seinerzeit eine Fehlentscheidung getroffen, die er jetzt wieder heilen möchte. Seine Nachfolge ist schon fast geregelt, so dass er sich um die Leitung der Regenbogenschule Vettweiß keine Sorgen machen muss. Er bedankt sich für die gute Zusammenarbeit mit Rat und Verwaltung.

Auch Herr Thomas bedankt sich bei Herrn Klein-Uebbing für die stets gute Kooperation.

## **Auszug aus der Niederschrift**

### **über die 4. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Vettweiß am 20.08.2015**

#### **Punkt 2. Psycho-soziale Betreuung ausl. Flüchtlinge**

Bürgermeister Kranz erläutert, dass die finanziellen Aufwendungen im Zusammenhang mit der psycho-sozialen Betreuung ausländischer Flüchtlinge freiwillige Leistungen sind. Das Eingehen von Verpflichtungen setzt voraus, dass andere freiwillige Leistungen verringert werden.

Der Ausschuss nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis.

#### **Punkt 3. Abfallentsorgung in der Gemeinde Vettweiß Beendigung des bestehenden Vertrages am 31.12.2016**

Auf die Nachfrage von Ausschussmitglied Erasmi, ob eine Verlängerung des Vertrages möglich ist, stellt Bürgermeister Kranz klar, dass dies faktisch und rechtlich geprüft werden müsse.

Stellv. Ausschussmitglied Kemmerling bittet bei dem Thema über eine interkommunale Zusammenarbeit nachzudenken. Zudem könnte über eine Laufzeit von zehn Jahren evtl. ein besseres Ergebnis erzielt werden.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig, die Durchführung einer europaweiten Ausschreibung zu beschließen, um die Leistungen zur Abfallentsorgung (Einsammeln und Befördern) in der Gemeinde Vettweiß zum 01.01.2017 neu zu vergeben. Zur Beratung bei der Durchführung des Vergabeverfahrens wird erneut die Kommunalaгентur NRW beauftragt. Gemeinsam soll vorher geklärt werden, ob eine Verlängerung des bestehenden Vertrages möglich ist.

#### **Punkt 4. Anfrage für die Errichtung einer Mobilfunksendeanlage am Rande des Sportplatzgeländes in Disternich**

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Rat einstimmig

mig, den Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Vodafone GmbH zur Nutzung des Sportplatzgeländes Disternich für die Errichtung einer Funkstation zu beschließen.

**Punkt 5. Fertigstellung der Straße "An den Wiesen" in der Ortslage Froitzheim**  
**hier: Einzelfallsatzung und Fertigstellungsbeschluss**

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, die „Satzung über die Festlegung der Herstellungsmerkmale für die Straße „An den Wiesen“ im Bereich zwischen der Straße „An der Hecke“ bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitzheim“ (Anlage 1) zu erlassen. Des weiteren soll festgestellt werden, dass die Erschließungsanlage „An den Wiesen“ in der heute in der Örtlichkeit vorhandenen Form gemäß § 8 der Erschließungsbeitragsatzung vom 04.11.1987 in Verbindung mit der „Satzung über die Festlegung der Herstellungsmerkmale für die Straße „An den Wiesen“ im Bereich zwischen der Straße „An der Hecke“ bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitzheim“ mit deren Bekanntmachung endgültig fertig gestellt ist.

**Punkt 6. Antrag der BI Fraktion vom 09.06.2015;**  
**hier: Einholung von Crefo-Auskünften**

Bürgermeister Kranz erläutert, dass die generelle Einholung von Crefo-Auskünften bei Geschäftsbeziehungen einen erheblichen Aufwand produzieren wird und seines Erachtens auch nicht notwendig ist.

Ausschussmitglied Demke korrigiert, dass die nicht generell der Fall sein soll, sondern nur bei Gewerbeansiedlungen.

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig, bei der Neuansiedlung von Gewerbetreibenden im Einzelfall zu entscheiden, ob eine Crefo-Auskunft einzuholen ist.

**Punkt 7. Anfragen und Mitteilungen**

a) Ausschussmitglied Bille bittet um Prüfung, ob am Sportplatz Soller, auch zur Versorgung der Drover Heide, ein Mobilfunkmast errichtet werden kann.

**Punkt 8. Flüchtlingsunterbringung in Müddersheim;**  
**hier: Einwohnerversammlung**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt im Wege der Dringlichkeit gem. § 60 Abs. 1 Satz 1 GO NRW, in Müddersheim eine Einwohnerversammlung gem. § 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß durchzuführen. Da eine öffentliche Bekanntmachung des Termins im Amtsblatt wegen der Dringlichkeit nicht möglich ist, reicht die Bekanntmachung in den Bekanntmachungskästen der Ortschaft Müddersheim und am Rathaus. Zudem werden die Einwohnerinnen und Einwohner von Müddersheim über eine Hauswurfsendung informiert.

Tagesordnungspunkt ist die Information der Einwohnerinnen und Einwohner über die Flüchtlingsunterbringung in der ehem. Grundschule Müddersheim. Die Einwohnerversammlung findet am 31.08.2015, um 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Müddersheim statt.

## **Auszug aus der Niederschriftüber**

### **die 7. Sitzung des Rates der Gemeinde Vettweiß** **am 03.09.2015**

**Punkt 3. Anfrage für die Errichtung einer Mobilfunksendeanlage am Rande des Sportplatzgeländes in Disternich**

Entsprechend der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses beschließt der Rat mit 23 gegen eine Stimme, den Abschluss eines Nutzungsvertrages mit der Vodafone GmbH zur Nutzung des Sportplatzgeländes Disternich für die Errichtung einer Funkstation.

**Punkt 4. Neuaufstellung des Bebauungsplanes Disternich "Di-2" in der Ortschaft Disternich im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a des Baugesetzbuches (BauGB)**

**hier: Wertung der eingegangenen Anregungen und Bedenken im Rahmen der Offenlage und Satzungsbeschluss**

Der Rat der Gemeinde Vettweiß beschließt einstimmig:

A. Die Wertung der eingegangenen Anregungen und Bedenken erfolgt gemäß der in der Anlage formulierten Wertungsvorschläge (Anlage 1).

B. Die Neuaufstellung des Bebauungsplanes Disternich „Di-2“ in der Ortschaft Disternich, bestehend aus Planzeichnung, textlichen Festsetzungen, Begründung und „Artenschutzrechtliche Prüfung“, wird gemäß § 10 Absatz 1 BauGB als Satzung beschlossen.

**Punkt 5. Antrag der SPD-Fraktion auf Erlass einer Resolution mit dem Ziel, die Abschaltung des AKW Tihange in Belgien zu erreichen**

Wie vom Ausschuss für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung empfohlen, beschließt der Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig die beigefügte Resolution (Anlage 2).

**Punkt 6. Antrag der CDU Fraktion vom 12.03.2015 bezüglich Wasserlauf II. Ordnung im Bereich Hampeschstraße / Demmerweg**

Der Rat folgt der Empfehlung des Ausschusses für Bau, Planung, Umwelt, Verkehr und Wirtschaftsförderung und beschließt einstimmig, den Straßenseitengraben entlang der Hampeschstraße und des Demmerweges aus entwässerungstechnischen Gründen weiterhin offen zu halten.

**Punkt 7. Psycho-soziale Betreuung ausl. Flüchtlinge**

Ratmitglied Lövenich formuliert den Apell, an dem Thema zu bleiben. Wenn bezüglich der Betreuung nichts passiert, werden steigende Krankenkosten zu verzeichnen sein. Möglicherweise könne sich auch die Kirche als Träger etablieren.

Bürgermeister Kranz bestätigt, dass durch die Kommunen am Ende Reparaturarbeit und Nachsorge zu praktizieren sind. Die Ratsmitglieder Ruskowski, Franzen und Otto schließen sich der Auffassung an und schlagen vor, dass die Thematik auf höherer politischer Ebene zu beraten ist.

Der Rat nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis.

**Punkt 8. Abfallentsorgung in der Gemeinde Vettweiß**

Beendigung des bestehenden Vertrages am 31.12.2016

Bürgermeister Kranz erläutert, dass der Vertrag mit dem 31.12.2016 endet. Es gibt keine Verlängerungsklausel. Damit ist eine Ausschreibung vergaberechtlich notwendig.

Wie vom Haupt- und Finanzausschuss empfohlen, beschließt der Rat einstimmig, die Durchführung einer europaweiten Ausschreibung, um die Leistungen zur Abfallentsorgung (Einsammeln und Befördern) in der Gemeinde Vettweiß zum 01.01.2017 neu zu vergeben. Zur Beratung bei der Durchführung des Vergabeverfahrens wird erneut die Kommunalagentur NRW beauftragt.

**Punkt 9. Fertigstellung der Straße "An den Wiesen" in der Ortslage Froitzheim**

**hier: Einzelfallsatzung und Fertigstellungsbeschluss**

Entsprechend der Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses beschließt der Gemeinderat einstimmig den Erlass der „Satzung über die Festlegung der Herstellungsmerkmale für die Straße „An den Wiesen“ im Bereich zwischen der Straße „An der Hecke“ bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitzheim“ (Anlage 3). Des weiteren soll festgestellt werden, dass die Erschließungsanlage „An den Wiesen“ in der heute in der Örtlichkeit vorhandenen Form gemäß § 8 der Erschließungs-

beitragsatzung vom 04.11.1987 in Verbindung mit der „Satzung über die Festlegung der Herstellungsmerkmale für die Straße „An den Wiesen“ im Bereich zwischen der Straße „An der Hecke“ bis zum Ende der räumlichen Grenze des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Froitzheim“ mit deren Bekanntmachung endgültig fertig gestellt ist.

**Punkt 10. Antrag der BI Fraktion vom 09.06.2015;  
hier: Einholung von Crefo-Auskünften**

Wie vom Haupt- und Finanzausschuss empfohlen, beschließt der Rat der Gemeinde Vettweiß einstimmig, bei der Neuansiedlung von Gewerbetreibenden im Einzelfall zu entscheiden, ob eine Crefo-Auskunft einzuholen ist.

**Punkt 11. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

**Punkt 11.1 Flüchtlingsunterbringung in Müddersheim;  
hier: Einwohnerversammlung**

Der Dringlichkeitsbeschluss des Haupt- und Finanzausschusses gem. § 60 Abs. 1 Satz 1 GO NRW aus dessen Sitzung am 20.08.2015, TOP I/8, wird einstimmig bestätigt.

106 Einwohnerinnen und Einwohner haben den Informationsabend besucht, die gestellten Fragen wurden umfassend beantwortet.

**Punkt 12. Einwohnerfragestunde**

Einwohnerfragen liegen nicht vor.

**Punkt 13.**

Anfragen und Mitteilungen

Bürgermeister Kranz berichtet, dass

- a) Vertreter des Gemeindefortschrittsbundes und des Rates sich vor der Sitzung einen Überblick über den Stand der Arbeiten am Kunstrasenplatz gemacht haben,
- b) die Arbeiten im Schulzentrum zum Ausbau einer Kindertagesstätte in Augenschein genommen wurden,
- c) 50 % der Baugrundstücke des Neubaugebietes „Am Juffernpesch“ bereits verkauft sind,
- d) der Straßenausbau in Soller „Am Wolfsgraben“ gute Fortschritte macht,
- e) die Umbaumaßnahme der alten Schule in Jakobwüllesheim noch ca. zwei Monate in Anspruch nimmt,
- f) die Umfrage zum Breitbandausbau in Ginnick von 40 % der Befragten beantwortet wurde. 86,8 % verfügen über einen Anschluss. Die Bandbreite von 70 % der Teilnehmer ist kleiner als 6 MB/s. Die Befragten tendieren eindeutig für Festnetzanschlüsse und gegen Funknetz.
- g) Bürgermeister Kranz plädiert für eine Mitgliedschaft im Naturpark Nordeifel. Die Gemeinde Kreuzau steht kurz vor der Beitrittsentscheidung. Dem solle sich die Gemeinde Vettweiß anschließen. Mit den Bereichen Drover Heide und Ginnicker Bruch kann man sich einbringen und über den Verein Zuwendungen generieren. Für die nächste Sitzungsperiode wird das Thema aufgearbeitet.
- h) Auf die Frage von Ratsmitglied Bille nach dem Stand der Ortsumgehung Soller antwortet Bürgermeister, dass die Zielvorgabe im Raum steht, noch dieses Jahr mit der Maßnahme zu beginnen.
- i) Ratsmitglied Erasmi fragt nach Problemen bei der Herstellung der Verbindung der Kläranlage Soller bis Gladbach. Bürgermeister Kranz berichtet von Problemen, die sich aus notwendigen Gestattungsverträgen ergeben. Für die nächste Sitzungsperiode wird das Thema aufgearbeitet.
- j) Ratsmitglied Lövenich kann sich vorstellen, dass in den Ortschaften Froitzheim und Vettweiß ebenso Informationsveranstaltungen zum Flüchtlingsproblem stattfinden könnten. Bürgermeister Kranz erinnert daran, dass der Runde Tisch zur Flüchtlingsunterbringung in öffentlichen Sitzungen tagt und jeder Interessierte teilnehmen kann. Der Sitzungsort kann jederzeit frei gewählt werden.

k) Bürgermeister Kranz verabschiedet sich vom Rat und lässt seine Amtszeit kurz Revue passieren (Anlage 4).

**Punkt 14. Aufstellung des Bebauungsplanes G 2, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul" der Gemeinde Kreuzau**

Der Rat beschließt einstimmig, dass die Verwaltung im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB eine erneute, wie im Schreiben vom 26.03.2014, gleich lautende Stellungnahme zum Bebauungsplan G 2, Ortsteil Thum, „Windenergieanlagen Steinkaul“ an die Gemeinde Kreuzau abgibt.

## **Hans-Josef Peters für 10jährige Tätigkeit als Schiedsmann geehrt**

In bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten wird das Schlichtungsverfahren (Schiedsverfahren) über vermögensrechtliche Ansprüche sowie über nichtvermögensrechtliche Streitigkeiten wegen Verletzungen der persönlichen Ehre durchgeführt. Zur Durchführung der Verfahren werden durch die zuständigen Amtsgerichte auf Vorschlag der Städte und Gemeinden Schiedspersonen ernannt, die nicht Recht sprechen, wie beispielsweise ein Richter, sondern versuchen, die betroffenen Parteien auf gütliche Weise wieder zusammenzuführen.



Für die Gemeinde Vettweiß übt Herr Hans-Josef Peters dieses Amt nun 10 Jahre ehrenamtlich aus. Als Dank und Anerkennung wurde ihm in diesen Tagen vom zuständigen Richter Dr. Ebeling im Amtsgericht Düren eine Dankurkunde des Präsidenten des Landgerichts Aachen ausgehändigt. Dem Dank und den Glückwünschen schloss sich Bürgermeister Josef Kranz im Namen von Rat und Verwaltung mit einem Präsent an.

## **Der gemeinnützige Verein Vettweißer Tisch e. V. sucht Fahrer**

Der „Vettweißer Tisch“ sucht dringend Fahrer, die bereit sind, mit dem vereinseigenen Transporter Lebensmittelspenden bei Verbrauchermärkten abzuholen und Lebensmittelpakete an Bedürftige auszufahren. Die Fahrten werden überwiegend donnerstags, freitags und samstags stattfinden.

Wenn Sie sich ehrenamtlich für den „Vettweißer Tisch“ engagieren möchten und im Besitz einer Fahrerlaubnis der Führerscheinklasse „B“ (alte Klasse 3) sind, wenden Sie sich bitte an Frau Irmgard Rosbroy, Tel. 02424- 2627.

Der Vorstand

Vettweißer Tisch e. V.

## Diamantene Hochzeit

Am 24. September 2015 feiern die Eheleute Hubert und Margarete Brandenburg geb. Jansen, Gereonstraße 97, Vettweiß das Fest der „Diamantenen Hochzeit“.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.

  
Josef Kranz  
(Bürgermeister)

## Neues von der Flüchtlingshilfe Vettweiß

### Ein toller Tag! Das Fest der Kulturen

Bei herrlichem Wetter und bester Stimmung wurde am Sonntag, dem 30. August das Fest der Kulturen in Ginnick gefeiert. Zu diesem Fest hatte die Flüchtlingshilfe Vettweiß eingeladen. Zahlreiche Gäste waren der Einladung gefolgt und genossen im schön geschmückten Zehnthof entspannte gemeinsame Stunden mit unseren neuen Nachbarn, den AsylbewerberInnen. Ehrenamtliche und Flüchtlinge beteiligten sich sehr engagiert an der Vorbereitung des Festes. Für das leibliche Wohl war reichlich gesorgt. Neben dem Gegrillten bot das große Büffet Spezialitäten aus dem Irak, dem Libanon, dem Kosovo und natürlich auch aus Deutschland, die sich allesamt größter Beliebtheit erfreuten.



Zum musikalischen Programm gehörten der Gitarrist H. Braun, „Cantalyra“, die Musik-WG aus der Eifel und die Jugendband „The lil' Jukebox“ aus Düren. Premiere hatte der Song „I am free“, der eigens zu diesem Anlass von den Jugendlichen komponiert wurde. In eindrucksvoller Weise und in warmen Tönen erzählte die Sängerin Merit in ihrem Lied, wie beschwerlich der Weg für die Flüchtlinge sein kann und wie froh und dankbar sie sind, hier willkommen zu sein.

„Doch hier ist Frieden, hier kann ich durchatmen,  
Es könnte kein kostbareres Geschenk geben.“

Die bunt gemischte Gesellschaft ging bei den bewegten Rhythmen vieler Songs begeistert mit. Die Trommeleinlagen der Schwarzafrikaner verleiteten sogar so manche Gäste zum wilden Tanzen.

Das Fest der Kulturen fand allseits ein positives Echo, so dass ein solches Feiern und Miteinander mit den AsylbewerberInnen sicherlich keine Ausnahme bleiben wird.

## Genossenschaftsversammlung

Die Jagdgenossenschaft Kelz lädt zu einer Genossenschaftsversammlung am Mittwoch, den 21. Oktober 2015, ein. Ab 20.00 Uhr geht es im Kulturhaus Kelz, Michaelstraße 35, unter anderem um die Neuverpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Kelz ab dem 1. April 2016. Gez. Friedhelm Jäger (Jagdvorsteher)

## LEADER-Region Zülpicher Börde

### 90 Mitglieder zählt der neue Verein

Die „LAG Zülpicher Börde“ - in Gänze: Lokale Aktionsgruppe - wurde gegründet. Im Forum der Gesamtschule Weilerswist hatten sich über hundert Teilnehmer versammelt, um den Schritt zur Gründung zu gehen. Ad hoc waren es genau 90 Menschen, die dem Verein als Mitglieder beigetreten sind. In Kürze erfolgt die Eintragung ins Vereinsregister beim Amtsgericht in Euskirchen, der Sitz der LAG wird in Zülpich sein. Auf den Weg einer LEADER-Gemeinschaft haben sich die Kommunen in der Zülpicher Börde, Erftstadt (mit einigen Stadtteilen), Nörvenich, Vettweiß, Weilerswist und Zülpich gemeinsam mit den Kreisen Rhein-Erft-Kreis, Düren und Euskirchen begeben. Mit der erfolgreichen Bewerbung ist der erste Etappensieg erreicht worden. Nun stehen für das Gebiet 2,3 Millionen Euro bis zu Ende der Förderperiode bereit. Die Zülpicher Börde ist eine von 28 LEADER-Regionen in Nordrhein-Westfalen.



Die Mittel werden nun über den Zeitraum bis 2020 für die Finanzierung zum Beispiel von Projekten aus den Bereichen Tourismus, Kultur und Umwelt bereit stehen, die geeignet sind, die Wirtschaftskraft und die Lebensqualität der Region zu stärken. Besonderes Augenmerk wird darauf gelegt, dass die Projekte eine gewisse überregionale Bedeutung haben, also über den Tellerrand hinauswirken. Der Aufbau von Netzwerken über die Grenzen der jeweiligen Gemeinden ist erklärtes Ziel der Organisation.



Begleitet vom Kölner Büro Jung Stadtkonzepte war die Vereinsgründung der nächste notwendige Schritt. Neben dem Beschluss der Satzung bestellten die Mitglieder einen erweiterten Vorstand, der künftig die vorgelegten und noch vorzulegenden Projekte nach genau festgelegten Maßgaben bewertet und zur Förderung durch die regionalen LEADER-Mittel empfiehlt. Neben den Bürgermeistern der fünf Städte und Gemeinden sowie Vertretern der drei Kreise gehören dem Vorstand vorerst 14 weitere Mitglieder aus dem Bereich Wirtschaft und Soziales und der Zivilgesellschaft an. Vordringlichste Aufgabe des erweiterten Vorstandes ist nun die Aufstellung eines Regionalmanagements. 1,5 Personalstellen stehen für die Verwaltungseinheit, die bei der ehemaligen Landesgartenschau in Zülpich angesiedelt wird, zur Verfügung. Die Beschäftigten werden sich darum kümmern, dass das LEADER-Programm entsprechend den Förderrichtlinien umgesetzt wird. Eine Stellenausschreibung wird in Kürze formuliert.

# Mitteilungen der Schulen und Kindergärten

## Zirkus-Projekt in der Regenbogenschule

In der Woche vom 28.9.15 – 3.10.15 findet an der Regenbogenschule eine Zirkus-Projektwoche in Zusammenarbeit mit dem Zirkus Lollipop statt.

Folgender Ablauf ist geplant:

Sie findet täglich für alle Kinder von 7.55 Uhr bis 12.20 Uhr statt. Die Kelzer Klassen ziehen für diese Woche in je einen Klassenraum in Vettweiß. Sie werden mit den Bussen nach Vettweiß und zurück gefahren.

Am Sonntag wird das Zelt aufgebaut. Hier wird jede Hand gebraucht. Dabei ist es nicht wichtig, ob Sie stark oder nicht ganz so stark sind. Gemeinsam bewegen wir, was für einen zu schwer ist. Wir freuen uns sehr, wenn Sie (gern mit Kind) am Sonntag von 11-13 Uhr beim Aufbau oder am Samstag von 17 -18.30 Uhr beim Abbau helfen können.

Am Montag beginnt die eigentliche Woche für die zukünftigen Artisten mit einer Eröffnungsshow. Nur was man selbst gesehen und erlebt hat, kann man richtig einschätzen. Keiner soll sich überschätzen oder Angst vor dem Auftritt in der Manege haben. Daher präsentiert Lollipop den Kindern zunächst Ausschnitte des Programms, bevor sich die Schüler dann aussuchen können, in welcher Disziplin sie sich mal im Zirkus versuchen wollen. Nach einer kurzen Pause treffen wir uns alle in der Manege. Es heißt, sich zu entscheiden, welche Nummer man einstudieren möchte. Am Ende des ersten Tages wissen alle Akteure, in welcher Zirkusnummer sie mitwirken. Ob als Zauberer, Jongleur, Seiltänzer oder Feuerspucker, jeder findet seinen Platz.

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag findet das Training aufgeteilt in zwei Einheiten statt. Die eine Hälfte trainiert von 8.20 – 10.20 Uhr im Zelt bzw. in der Turnhalle mit den Trainern des Zirkus Lollipop. In der Zeit von 10.20 - 12.20 Uhr haben die Kinder dann Projektunterricht bei Ihrer Klassenlehrkraft.

Bei der anderen Hälfte ist es umgekehrt.

Am Freitag ist der letzte Trainingstag, hier finden die Generalproben statt.

Die Galavorstellungen finden am Donnerstag, Freitag und Samstag statt. Jede Abschlussgala dauert ca. 2 Stunden und wird ausschließlich von den Kindern aufgeführt. Jedes Kind tritt in einer Aufführung auf.

Wegen der großen Anzahl von Kindern sind vier Aufführungen geplant:

- Donnerstag, 1.10.15 um 18.00 Uhr (gelbe Gruppe)
- Freitag, 2.10.15 um 18.00 Uhr (rote Gruppe)
- Samstag, 3.10.15 um 11.00 Uhr (grüne Gruppe)
- Samstag, 3.10.15 um 15.00 Uhr (blaue Gruppe)

Die Eintrittskarten für die Vorstellung können Sie in der Woche vorher (21.-25.9.) bei der Klassenlehrkraft oder an der „Abendkasse“ erwerben. Die Karten kosten für Kinder 6 €, für Erwachsene 8 €. Die Artisten brauchen natürlich keine Eintrittskarte!

Wir lassen von jeder Aufführung eine professionelle DVD erstellen, die Sie nach den Ferien bei uns erwerben können. Falls Sie nicht möchten, dass Ihr Kind gefilmt wird, lassen Sie es uns bitte bald wissen.

Mit freundlichen Grüßen  
Markus Klein-Uebbing



## Informationsnachmittag

für interessierte Erziehungsberechtigte

Sehr geehrte Eltern,

Für das ab August 2016 beginnende Kindergartenjahr nehmen wir ab sofort bis zum 26. November 2015 schriftliche Anmeldungen entgegen.

Das Anmeldeformular finden Sie unter [www.johanniter-kita.de](http://www.johanniter-kita.de) oder erhalten es direkt in der Kita.

Am Donnerstag, 08.10.2015 bieten wir interessierten Eltern um 14:30 Uhr einen Informationsnachmittag in unserer Kita an. Gerne führen wir Sie durch unser Haus und beantworten Ihre Fragen.

Bei Teilnahme bitten wir um kurze telefonische Anmeldung.

Was Sie vorab noch wissen sollten:

Der Träger unserer Kindertagesstätte ist die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Regionalverband Aachen-Düren-Heinsberg.

In unserer eingruppierten Kindertagesstätte bilden, erziehen und betreuen wir bis zu 20 Kinder im Alter von zwei Jahren bis zur Einschulung.

Kinder unter drei Jahren (U3) können jeweils zum 01.08. eines Jahres nur dann aufgenommen werden, wenn das Kind bis zum 01.11. eines Jahres sein zweites Lebensjahr vollendet hat und freie Plätze in der Kita vorhanden sind.

Erst wenn der Jugendhilfeausschuss des Kreises Düren die Kindpaulschalen für die einzelnen Kindertageseinrichtungen bewilligt hat, können wir Ihnen eine definitive Zusage geben. Voraussichtlich ist damit in den ersten beiden März Wochen 2016 zu rechnen.

Mit freundlichen Grüßen

Johanniter-Kindertagesstätte

Hahnenfeld 4,

52391 Vettweiss-Jakobwüllesheim

Tel. 02424 901781 / Fax 02424 901782

E-Mail: [kita.vettweiss@johanniter.de](mailto:kita.vettweiss@johanniter.de)



# Alte Sofas

setzen sich immer mehr durch!  
Wir liefern, restaurieren und polstern antike Stühle, Sessel und Sofas.

**KÜGELER**  
Raumausstattung



Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Hardtstr. 5  
52388 Nörvenich  
Tel. 02426-5020  
Mobil 0171-5224306  
[www.raumausstattung-kuegeler.de](http://www.raumausstattung-kuegeler.de)  
[info@raumausstattung-kuegeler.de](mailto:info@raumausstattung-kuegeler.de)



- Polsterei
- Gardinen
- Bodenbelag
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

## Das neue FRANKENJAHR 2015

ist zum Preis von 5,- € im Sekretariat der Schule erhältlich.

„Das Frankenjahr“  
Ausgabe CXII des Jahrbuchs  
des Franken-Gymnasiums Zülpich!

Franken-Gymnasium Zülpich **DAS FRANKENJAHR**  
August 2015 Ausgabe CXII



Ab sofort können Sie „Das Frankenjahr“ im Sekretariat des Franken-Gymnasiums, Keltenweg 14 in Zülpich zum Preis von 5 Euro erwerben. Sie erhalten dafür einen bunten und vielfältigen Einblick in unser Schulleben und die aktuellen Schwerpunkte unserer Arbeit, präsentiert in den folgenden Rubriken:

gestern, heute, morgen | wir | lernen | kulturell | unterwegs | danke

Wir freuen uns über Ihr Interesse

## FRANKEN-GYMNASIUM

### Gemeinsamer Start in das neue Schuljahr

Bei sommerlichen Temperaturen konnte der Schulleiter des Franken-Gymnasiums, Franz-Peter Wirtz, die versammelte Schulgemeinschaft am ersten Schultag nach den Sommerferien begrüßen. Zusammen mit seinem Stellvertreter, Silvan Mertens, empfing er an diesem Morgen aber besonders die neuen Fünftklässler, die vielfach in Begleitung ihrer Eltern und voller Neugierde zu ihrer neuen Schule gekommen waren. Ältere Schüler aus den Musik AGs und der Schulband sorgten unter der Leitung von Musiklehrer Jochen Petermann für eine gut gelaunte Stimmung. Bevor alle Schüler in ihre Räume gingen und auch die neuen Fünftklässler von ihren Klassenlehrerteams zu den Klassenräumen geführt wurden, überraschten Herr Wirtz und der Schulpflegschaftsvorsitzende Winfried de Bruin die neuen Schüler aber noch mit einem besonderen Geschenk. Jeder Fünftklässler bekam ein T-Shirt mit dem Schullogo des Franken-Gymnasiums, gestiftet von der Volksbank Euskirchen, welches die Zugehörigkeit zur neuen Schule auch äußerlich verdeutlichen soll.

In diesem Zusammenhang stellte Herr Mertens dann auch das neue



FRANKENJAHR 2015 vor. Wie in jedem Jahr werden auch in dieser Ausgabe wichtige Ereignisse in der Fortentwicklung des Franken-Gymnasiums festgehalten. Unter verschiedenen Rubriken können sich die Leser über das vielfältige Geschehen während eines Schuljahres informieren und von den Beiträgen auch unterhalten lassen.

## Ruth Becker-Prox Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Ehescheidung

Eheverträge • Unterhalt

Zugewinnausgleich

Umgangs-/Sorgerecht

Ehegattenhaftung

Wohnungszuweisung u. a.

## Becker-Prox Rechtsanwältin

Zehnthofstraße 58, 52349 Düren (gegenüber Sparkasse DÜREN)

Tel.: 02421/200330, Fax: 02421/200331

## Was macht der Regenwurm wenn es regnet?



Diese und andere Fragen rund um das Thema „Sommerwiese“ wurden in der letzten Juliwoche in der Integrativen Kindertagesstätte „Knirpsenland“ der Lebenshilfe e. V. Düren in Kelz beantwortet. Aber nicht nur das, es wurde auch gebastelt und die Regenwürmer konnten in Gläsern beobachtet werden bei ihrer wichtigen Arbeit für den Humus in unserem Boden. Natürlich wurden auch alle wieder in die Freiheit entlassen.

Wie schon im vergangenen Herbst hatten wieder zwei Seniorinnen vom Projekt „Alt und Jung“ in Kelz diese Woche für die Kinder vorbereitet, um dann so spannende Dinge wie: Murmelpapiere, Sonnenblumen aus Fingerfarben, Knetgummi-Igel, Schmetterlinge, Käfer, Schnecken, Hasen, Regenschirme und Papierschiffchen mit den Kindern gemeinsam zu basteln.

Zum Schluss entstanden Wandbilder mit ausgewählten Blättern der Kinder und ein passender Zeichentrickfilm zum Thema konnte auch angeschaut werden.

Und auch in diesem Film wurde die Frage: was macht der Regenwurm wenn es regnet, beantwortet. Na klar, er kommt aus dem Boden gekrochen, damit er nicht ertrinkt!





keine bzw. geringe Vorkenntnisse im Um-  
Kursinhalt:  
- Grundlagen der Handhabung eines Com-  
- Grundlagen der Internetfähigkeit  
- Gezielte Suche im Internet  
- Kommunikation im Internet  
- Gefahren und Kosten  
**Internet-Einführung ohne EDV**  
**Kenntnisse**  
Wochenendkurs, Hauptschule Vettweiss,  
Tannenweg 1  
Freitag, 25.9.15; 18.00–21.00 Uhr,  
Samstag, 26.9.15; 8.30–12.15 Uhr  
Mit Georg Kuhlmann, (02421) 6 39 92  
Ergebnis: 47,50 € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K7701A

Ungeübt auf der Tastatur? Sie machen  
Ihre Texte sicher eingeben können?  
Das Textschreiben mit 10 Fingern kann  
man schnell erlernen. Schon nach wenigen  
Stunden führt man sich auf dem Tastatur-  
feld zu Hause. Üben bringt Erfolge in ab-  
- Schreibsicherheit und macht durch ab-  
- wechslungsreiche Aufgaben Spaß.  
Grundkurs: Sie erlernen in wenigen Termi-  
- nen die richtigen Griffe für alle Buchstaben  
- auch für Jugendliche sehr geeignet.  
Der Lohn zum Preis von 19 € kann bei  
Ein Unterricht erworben werden.

Abendkurs, Hauptschule Vettweiss,  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Gabriele Jörres, (02423) 18 70  
Ergebnis: 44,- € Jugendliche 38,- € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K6803A

**Computergrundkurs**  
Dieser Kurs ist für alle gedacht, die zum  
ersten Mal an einem Computer arbeiten  
oder vorhandene Grundkenntnisse syste-  
- matisieren wollen.  
Im Kursleiterinnen und –teilnehmer  
erlernen die Bedeutung des Betriebssys-  
- tems Windows und die Grundlagen der  
- Textverarbeitung mit Word. Je nach  
- Lernfortschritt können die Internetnutzung  
- und die Anwendungsprogramme Excel und  
- PowerPoint kennen gelernt werden.  
**EDV-Einführung kompakt**  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Georg Kuhlmann, (02421) 6 39 92  
Ergebnis: 47,50 € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K7307A

**Tablettalkulation**  
Zielgruppe: Die Einführung in das Kalkula-  
- tionsprogramm richtet sich an alle, die noch  
- keine Grundlagenelemente in dem An-  
- wendungsprogramm Excel haben, bereits mit  
- Windows umgehen können und mit dem  
- Tabellenkalkulationsprogramm Excel arbei-  
- ten möchten.  
Kursinhalt: Grundlegender Umgang mit  
- Excel:  
- Tabellen erstellen / formatieren / gestalten /  
- laden / speichern / verknüpfen etc.  
- Beispiele aus der Büropraxis bilden die  
- Grundlage der Anwendungen z.B. Listen,  
- Abzüge, (Ab-)Rechnungen, Diagramme.  
**Einführung Excel**  
Wochenendkurs, Hauptschule Vettweiss,  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Georg Kuhlmann, (02421) 6 39 92  
Ergebnis: 47,50 € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K7403A

**Internet**  
Zielgruppe: Die Einführung in die Internet-  
- nutzung richtet sich an EDV-Neulinge, die  
- keine Vorkenntnisse haben.  
In diesem Kurs werden die Grundlagen der  
- Internetnutzung erlernt. Es werden die  
- wichtigsten Begriffe und die Bedienung der  
- wichtigsten Programme (Webbrowser, E-  
- Mail, Suchmaschinen) erlernt.  
Der Kurs richtet sich an alle, die zum  
- ersten Mal an einem Computer arbeiten  
- oder vorhandene Grundkenntnisse syste-  
- matisieren wollen.  
Im Kursleiterinnen und –teilnehmer  
erlernen die Bedeutung des Betriebssys-  
- tems Windows und die Grundlagen der  
- Textverarbeitung mit Word. Je nach  
- Lernfortschritt können die Internetnutzung  
- und die Anwendungsprogramme Excel und  
- PowerPoint kennen gelernt werden.  
**EDV-Einführung kompakt**  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Georg Kuhlmann, (02421) 6 39 92  
Ergebnis: 47,50 € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K7307A

**Tablettalkulation**  
Zielgruppe: Die Einführung in das Kalkula-  
- tionsprogramm richtet sich an alle, die noch  
- keine Grundlagenelemente in dem An-  
- wendungsprogramm Excel haben, bereits mit  
- Windows umgehen können und mit dem  
- Tabellenkalkulationsprogramm Excel arbei-  
- ten möchten.  
Kursinhalt: Grundlegender Umgang mit  
- Excel:  
- Tabellen erstellen / formatieren / gestalten /  
- laden / speichern / verknüpfen etc.  
- Beispiele aus der Büropraxis bilden die  
- Grundlage der Anwendungen z.B. Listen,  
- Abzüge, (Ab-)Rechnungen, Diagramme.  
**Einführung Excel**  
Wochenendkurs, Hauptschule Vettweiss,  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Georg Kuhlmann, (02421) 6 39 92  
Ergebnis: 47,50 € bei 6 TN  
Anmeldung online oder mit Anmeldekarte  
Kursnr. K7403A

18.00–21.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 74 89  
Ergebnis: 26,- € + Materialkosten  
Anmeldung nur telefonisch beim Dozenten  
Kursnr. K3148A

**Offener Treff „Patchwork“**  
Hier treffen sich Fortgeschrittene und Inter-  
- essierte, um gemeinsam auf dem Gebiet  
- Patchwork/Quilt Erfahrungen und Ideen  
- auszutauschen.  
Die VHS bietet den Raum und die Zeit, an  
- eigenen Kreationen zu arbeiten und mit der  
- Gruppe Neues zu entdecken und Bewäh-  
- rtes zu pflegen.  
Widrig: Telefonkontakt über Brigitte Loose  
02423 – 1789  
Abendkurs, Hauptschule Vettweiss,  
Tannenweg 1, 15.11.15, 18.00–21.00 Uhr,  
17.00–19.00 Uhr, 12 Ustd.  
Mit Marie-Luise Klein, (02424) 74 89  
Ergebnis: 26,- € + Materialkosten  
Anmeldung nur telefonisch beim Dozenten  
Kursnr. K3148A

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

**Malakademie:**  
Aerobic  
- In Kooperation mit dem Familienzentrum  
- Vettweiss.  
Aerobic ist ein dynamisches Fitnesstraining  
- der Gruppe mit rhythmischen Bewegun-  
- gen zu motivierender Musik. Die Grund-  
- elemente fördern die Koordination und Kon-  
- trolle. Die in einer Choreographie zusam-  
- mengestellten Übungen sind eine Mischung  
- aus klassischer Gymnastik und Tanz.  
Der Kurs beinhaltet unterschiedliche  
- Schwerpunkte, die Muskeln werden ge-  
- stärkt und Bauch, Oberschenkel und Po  
- geformt.  
Bitte: Isomatte oder Decke und T umschuhe  
mitbringen.

# Kirchliche Nachrichten

## Pfarre St. Marien

### Erstkommunion 2016 in der Pfarre St. Marien, Vettweiß

Zur Vorbereitung auf die Erste Heilige Kommunion laden wir alle katholischen Kinder ein, die nach den Sommerferien im dritten Schuljahr sind. Die katholischen Kinder, die die Grundschulen Kelz und Vettweiß besuchen, werden nach den Sommerferien von uns angeschrieben. Die Eltern der Kinder, die andere Schulen besuchen bzw. die bis Mitte September kein Anschreiben von uns erhalten haben und die auch im nächsten Jahr in der Pfarre St. Marien zur ersten Hl. Kommunion gehen möchten, sind gebeten, sich mit Gemeindeferentin Ruth Jannes in Verbindung zu setzen. Die Termine für die Anmeldung zur Erstkommunion entnehmen Sie bitte dem Anschreiben, das im August verschickt wird. Für die Anmeldung benötigen wir das Familienstammbuch und den Teilnehmerbetrag von 40 Euro. Die Erstkommunionmessen feiern wir - wie bereits veröffentlicht - im Jahr 2016 an folgenden Sonntagen:

für die Gemeinden	am
Disternich / Gladbach / Jakobwüllesheim / Kelz / Lützhelm / Müddersheim / Sievernich - Weißer Sonntag (2. Sonntag der Osterzeit)	03.04.2016
Frankenheim / Froitzheim / Ginnick / Soller / Vettweiß - 3. Sonntag der Osterzeit	10.04.2016

### Fahrt zum Weltjugendtag 2016 nach Krakau

Der nächste Weltjugendtag findet im Jahr 2016 in Krakau statt. Beim Weltjugendtag und bei den vorherigen „Tagen der Begegnung“ kommen katholische Jugendliche aus der ganzen Welt zusammen, um ihren Glauben zu feiern und um einander zu begegnen. An den abschließenden Tagen in Krakau wird auch Papst Franziskus teilnehmen. Die „Tage der Begegnung“ finden vom 20. bis 25. Juli 2016 und der „Weltjugendtag“ vom 26. bis 31. Juli 2016 Juli in Krakau statt. Während der „Tage der Begegnung“ sind die Jugendlichen aus dem Bistum Aachen im Bistum Gnesen in Polen zu Gast. Nachdem wir am Weltjugendtag in Madrid mit einer eigenen Gruppe teilgenommen haben, werden wir uns für den Weltjugendtag in Krakau der Pfarre St. Lukas, Düren anschließen, die mit einer Gruppe Jugendlicher am Weltjugendtag teilnimmt und die ihre Fahrt für interessierte Jugendliche aus anderen Pfarren öffnet.

Da die Organisation und die inhaltliche Vorbereitung über die Pfarre St. Lukas, Düren läuft, müssen sich auch die Teilnehmer aus unserer Pfarre direkt bei der Pfarre St. Lukas in Düren anmelden. Damit auch wir wissen, wer aus unseren Gemeinden am Weltjugendtag teilnimmt, bitten wir alle Interessierten, sich telefonisch mit Gemeindeferentin Ruth Jannes in Verbindung zu setzen. Die Teilnahme am Weltjugendtag in Krakau und an den vorherigen Tagen der Begegnung wird ca. 600 Euro kosten. Es ist denkbar, dass sich dieser Betrag durch Zuschüsse, Spenden oder Aktionen der Jugendlichen reduziert. Teilnehmen können Jugendliche ab 16 Jahren. In Absprache mit den Verantwortlichen können auch etwas jüngere Jugendliche mitfahren.

Damit sich die Teilnehmer vor der Fahrt kennenlernen, gibt es ein gemeinsames Wochenende und verbindliche Vortreffen mit inhaltlichen und spirituellen Elementen. Die Vortreffen werden von der Pfarre St. Lukas vorbereitet.

Wenn sich aus unserer Pfarre St. Marien mehr als fünf Jugendliche zum Weltjugendtag anmelden, werden wir mit unseren Jugendlichen, die von Gemeindeferentin Ruth Jannes begleitet werden, gemeinsam mit der Pfarre St. Lukas, Düren am Weltjugendtag teilnehmen. Sollten sich aus unserer Pfarre St. Marien weniger als fünf Jugendliche zum Weltjugendtag anmelden, können diese als Einzelteilnehmer mit der Pfarre St. Lukas am Weltjugendtag teilnehmen.

Jugendliche oder Erwachsene, die Interesse haben, am Weltjugendtag teilzunehmen oder die Fragen zu der geplanten Fahrt haben, wenden sich bitte an Gemeindeferentin Ruth Jannes. Sobald einige derzeit noch offene Fragen geklärt sind und ein Anmeldeformular vorliegt, werden wir die weiteren Informationen über die Fahrt zum Weltjugendtag bekannt machen.



## Messdienereinführung in Vettweiß

In der Gemeinde Vettweiß sind in der Messe am Sonntag, 16. August, vier der diesjährigen Kommunionkinder – Aaron, Hendrik, Jessica und Marten - in die Vettweißer Messdienergemeinschaft aufgenommen worden.



Die neuen Messdiener haben als Zeichen ihres Dienstes von Pfarrer Gerd Kraus die Messdienerplaketten erhalten. In der Messe haben die neuen Messdiener gemeinsam mit den anderen Messdienern die Kyrie-Rufe und die Fürbitten gesprochen sowie die Gaben zum Altar gebracht.

Pfarrer Gerd Kraus hat in seinen einleitenden Worten noch einmal an das Leitwort der diesjährigen Erstkommunionmessen „Gott baut ein Haus, das lebt!“ hingewiesen. Gemäß einem Wort des Apostels Petrus sind wir als Christen „lebendige Steine“ im Haus der Kirche und sind als „lebendige Steine“ aufgerufen, unseren Glauben zu leben und Leben in die Gemeinden zu bringen. Die neuen Messdiener bringen sich mit den anderen Messdienern als „lebendige Steine“ in unsere Gemeinden ein und übernehmen durch ihren Dienst als Messdiener wichtige Aufgaben stellvertretend für die ganze Gemeinde.

In der Gemeinde St. Gereon, Vettweiß gibt es nun 48 Messdiener und Messdienerinnen.

Die Vettweißer Messdiener unternehmen in den Herbstferien wieder ihre traditionelle Messdienerfahrt und sind im Oktober zu einem gemeinsamen Ausflug aller Messdiener der Pfarre St. Marien in eine Eishalle nach Köln eingeladen.

## Messdienereinführung in Kelz

In der Gemeinde Kelz sind in der Messe am Sonntag, 9. August, zwei der diesjährigen Kommunionkinder – Milena und Simon – in die Kelzer Messdienergemeinschaft aufgenommen worden.



Die neuen Messdiener haben als Zeichen ihres Dienstes von Pfarrer Gerd Kraus die Messdienerplaketten erhalten. In der Messe haben die neuen Messdiener gemeinsam mit den anderen Messdienern die

Kyrie-Rufe und die Fürbitten gesprochen sowie die Gaben zum Altar gebracht.

Pfarrer Gerd Kraus hat in seinen einleitenden Worten noch einmal an das Leitwort der diesjährigen Erstkommunionmessen „Gott baut ein Haus, das lebt!“ hingewiesen. Gemäß einem Wort des Apostels Petrus sind wir als Christen „lebendige Steine“ im Haus der Kirche und sind als „lebendige Steine“ aufgerufen, unseren Glauben zu leben und Leben in die Gemeinden zu bringen. Die neuen Messdiener bringen sich mit den anderen Messdienern als „lebendige Steine“ in unsere Gemeinden ein und übernehmen durch ihren Dienst als Messdiener wichtige Aufgaben stellvertretend für die ganze Gemeinde.

In der Gemeinde St. Michael, Kelz gibt es nun 19 Messdiener und Messdienerinnen. Nach dem gemeinsamen Ausflug aller Messdiener der Pfarre St. Marien zum Phantasialand im Juni sind alle Messdiener der Pfarre St. Marien im Oktober zu einem gemeinsamen Ausflug in eine Eishalle nach Köln eingeladen.

## Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

19.09. Jugendgottesdienst, 19 Uhr  
 20.09. Gottesdienst, 10 Uhr  
 27.09. Gottesdienst, 10 Uhr  
 04.10. Erntedankfest, Familiengottesdienst mit Agapemahl und Verabschiedung von Pfarrerin Judith Weichsel, 10 Uhr

Seniorenkreis: montags 14.30-16.30 Uhr

Kinderchor: donnerstags 15.30-16.30 Uhr

Kirchenchor: donnerstags 19.30-21.30 Uhr

Bläserchor: mittwochs 20.00-21.30 Uhr

**CVJM: bietet Gruppen für Kinder und Jugendliche an**

**Ev. Öffentl. Bücherei, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099**

Di. 14.30-16.30 Uhr und Do. 16-18 Uhr, sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)

In den Ferien nur donnerstags und sonntags!

### Lesung mit Elke Andersen

**Am Mittwoch, den 30. September 2015 um 15 Uhr** besucht uns Frau Andersen mit dem Buch „Herr Fuchs lernt fliegen“ von Renate Herfurth und Katrin Ludwig, welches Sie den Kindern vorliest. Herr Fuchs und Frau Elster machen einen herbstlichen Spaziergang. Tierkinder aus dem Märchenwald lassen Drachen steigen. Frau Elster fliegt mit und Herr Fuchs möchte auch fliegen können.....

Dann feiern die Tiere Erntedank und alle bringen zur Feier etwas mit. Nach dem Vorlesen werden Drachen und andere Fluggeräte gebaut. Dazu laden wir alle Kinder mit Ihren Eltern herzlich einzuladen.

### Konzert in der Ev. Christuskirche Zülpich „Russisch-ungarische Impressionen“ am Freitag, den 2. Oktober um 19 Uhr

Wir werden eine musikalische Reise durch die russische, ungarische und deutsche Musikkultur machen. Die weißrussische **Pianistin Tamara Serikova** wird uns zauberhafte Musik aus ihrer Heimat und auch ungarische Musik solo spielen. **Ich, Cecilia Acs, Sopranistin**, werde Sie durch das Programm führen. Die russischen und ungarischen Texte werde ich Ihnen in der Übersetzung vortragen und Ihnen einige interessante Geschichten über die Zeit und die Komponisten erzählen. Ich singe Ihnen die Lieder in Originalsprache.

# BESTATTUNGSHAUS STEFAN SCHMITZ



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR
- [www.bestattungen-stefan-schmitz.de](http://www.bestattungen-stefan-schmitz.de)

Vettweiß

Tel.: (0 24 24) 90 16 16

Kreuzau-Untermaubach

Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Zum Schluss kommen wir zu den deutschen Volksliedern, wo Sie herzlich zum Mitsingen eingeladen sind!

### Veranstaltungsankündigung

In Kooperation mit der Frauenbeauftragten der Kölner Wirtschaftsfachschule lädt die Frauenbeauftragte des ev. Kirchenkreises Bad Godesberg - Voreifel, zu einer kostenlosen Informationsveranstaltung zum Thema:

### „Tipps für meine Berufsrückkehr“ Frauen zurück ins Berufsleben, was muss ich als Berufsrückkehrerin beachten

Sie möchten oder müssen aus familiären Gründen wieder erwerbstätig werden und fragen sich:

Welche Möglichkeiten habe ich als Berufsrückkehrerin?

Wie sehe ich mich als Berufsrückkehrerin?

Referentin: Barbara Voss, Frauenbeauftragte der Kölner Wirtschaftsfachschule GmbH

Bei uns erhalten Sie Tipps und Informationen über Wege und Möglichkeiten zum beruflichen Wieder- bzw. Neueinstieg. Gerade in der heutigen Zeit ist es außerordentlich wichtig von diesen Möglichkeiten Gebrauch zu machen.

Der Referentin ist es besonders wichtig, den Frauen Mut zu machen, neue Wege zu beschreiten. Hierbei geht es neben den Problemen Alleinerziehender auch um Berufsrückkehrerinnen ab 45, Frauen nach der Elternphase und um die Angst vor der Wiedereingliederung in das Berufsleben, um nur einige wenige Punkte zu nennen.

Im Anschluss an die Veranstaltung besteht die Möglichkeit einen kostenfreien Einzelberatungstermin wahr zu nehmen (bitte mit Voranmeldung).

**Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen wieder die Möglichkeit kostenlose Bewerbungsfotos machen zu lassen. Anmeldung hierzu erbeten.**

Die Informationsveranstaltung, bei der Sie gerne aktiv mitmachen können, findet am **Mittwoch, den 21. Oktober 2015 von 9.00 bis 12:00 Uhr** in den Räumlichkeiten der Evangelischen Kirche, Frankengraben 41, 53909 Zülpich, statt.



„Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein.“



„Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.“



„Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.“



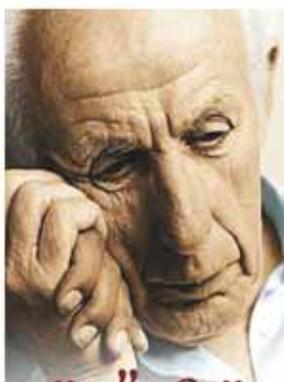
„Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen.“



„Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.“



„Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.“



„Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.“

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
 Roonstr. 21 - 52351 Düren  
 Tel.: 02421/ 34660  
[www.trauerfallhilfe.de](http://www.trauerfallhilfe.de)



## Bestattungshaus „Pietät“ Lüssem

Telefonische oder schriftliche Anmeldung erbeten unter:  
022 24 / 9 88 17-11 oder E-Mail: voss@wifa.de  
(Leiterin Öffentlichkeitsarbeit und Frauenbeauftragte der Kölner  
Wifa Barbara Voss)

## Mitteilungen der Feuerwehr



**Freiwillige Feuerwehr Vettweil**  
**Löschgruppe Jakobwüllesheim**  
- Der Förderverein -



### EINLADUNG ZUM 15. FLORIANFEST

Unser diesjähriges Thema: „Hilfeleistung bei Unwetterlagen“

Samstag, 19. September 2015

#### Neue Unwetterzentrale der Gemeinde Vettweil

14:30 Uhr	Eröffnung der Cafeteria
15:00 Uhr	Offizielle Inbetriebnahme der neuen Unwetterzentrale
Ab 15:30 Uhr	Vorführungen „Unwetterlagen“
18:30 Uhr	Gemeinsamer Kirchgang
im Anschluss	Dämmerschoppen

Sonntag, 20. September 2015



**Johanniter Unfall-Hilfe**  
**ADAC Rettungskarten**  
Ausstellung von Einsatzfahrzeugen  
Schaubüchlein des Löschzug I  
Schaubühne der Jugendfeuerwehr  
Hüpfburg

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

Ihre persönliche Rettungskarte  
- passend zu Ihrem PKW -  
bestimmen Sie noch dieses Jahr  
während der Nachträge bei uns  
kostenlos.

11:00 Uhr	Ehrung der Verstorbenen am Ehrenmal
im Anschluss	Eröffnung des Frühstüppchens
14:00 Uhr	Eröffnung der Cafeteria
15:00 Uhr	Platzkonzert vom Musikverein Concordia
18:00 Uhr	Ende des Festes

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt! Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



## BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH

---

WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM

ERD-, FEUER-, SEE-, ANONYM- UND WALDBESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE - FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**BERATEN UND BETREUEN -  
HILFEN UND BEGLEITEN**

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.

**NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER**

BÜRO: KREUZAU VETTWEISS-SIEVERNICH  
TEL. 0 24 22-50 47 67 TEL. 0 22 52-8 36 79 60

[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)

### Information

Am Freitagabend findet die **Ermittlung des neuen Hahnenkönigs** sowie die des **Königs der Könige** statt. Wie jedes Jahr laden wir alle Hahnenkönige der vergangenen Jahre schon jetzt herzlichst hierzu ein. Am Samstagabend laden wir Sie ein, an der **70er, 80er, 90er Party** für Jung und Alt teilzunehmen und ein paar Stunden in ausgelassener Stimmung und musikalischer Unterhaltung aus drei Jahrzehnten mit DJ Hans Büllens in der Festhalle zu verbringen. Vorher werden wir einen Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Hans-Otto von Danwitz abhalten. Im Anschluss wird wie gewohnt die Gefallenenehrung und der Kirmeszug in Begleitung des TC „Freischütz“-Gymnich durch unser Dorf zur Festhalle stattfinden.

Am Sonntagmorgen findet das große Kirmesfrühstück in der Festhalle statt. Nachmittags laden wir Sie zu Kaffee und Kuchen sowie besonders alle Kinder zur **großen Kinderbelustigung** in die Festhalle ein. Nach einigen lustigen Spielen warten viele Überraschungen und Preise für jeden kleinen Teilnehmer.

**Der Königsball** des neuen Hahnenkönigs, die große Tombola sowie die anschließende Verbrennung des „Zacheies“ finden am Sonntagabend statt.

An allen Veranstaltungstagen ist der **Eintritt frei!**

Ab dem 11.09.2015 werden Ihnen die Kirmesreymitglieder im gesamten Dorf Frühstückskarten, Lose sowie Hauptpreisvogelnummern zum Verkauf anbieten. Der Kirmesrey hofft auf viele offene Türen und freut sich über Ihre Unterstützung an den Kirmestagen. Weitere Anmeldungen zum Frühstück nimmt Sarah Kollet unter 0151/22362064 gerne entgegen.

Auf Ihren Besuch an den Kirmestagen freut sich der  
**Kirmesrey Gladbach**

## Vereinsmitteilungen

### **KIRMES IN GLADBACH** **18.09.2015 – 21.09.2015**

#### PROGRAMM

<b>Freitag, 18.09.2015</b>	19:00 Uhr	Eröffnung der Kirmes in der Festhalle Gladbach
	ab 20:00 Uhr	<b>Ermittlung des Königs der Könige</b> <b>Ermittlung des neuen Hahnenkönigs</b>
<b>Samstag, 19.09.2015</b>	18:30 Uhr	gemeinsamer Kirchgang
	19:15 Uhr	Gefallenenehrung am Kriegerdenkmal
	20:00 Uhr	mit anschließendem Kirmeszug <b>70er, 80er, 90er Party in der Festhalle Gladbach</b>
<b>Sonntag, 20.09.2015</b>	10:00 Uhr	Frühstück in der Festhalle
	14:00 Uhr	Dämmerschoppen und Kartenspiele in geselliger Runde
	ab 15:00 Uhr	Cafeteria, <b>Kinderbelustigung</b> , Hauptpreisvogelschuss
	19:30 Uhr	Abholen des Hahnenkönigs
	20:00 Uhr	<b>Königsball mit großer Tombola</b> <b>Tanzband „Party Express“</b>
<b>Montag, 21.09.2015</b>	19:00 Uhr	Ausklang der Kirmes in der Gaststätte „Zum Neffeltal“

### **Historische Sportwoche für die SG Neffeltal**

Lüxheim. Die Sportwoche der Sportgemeinschaft aus dem Neffeltal war ein voller Erfolg. Vom 12. bis zum 16. August trafen sich auf dem Gelände in Lüxheim Freunde, Bekannte und Sportverrückte zu tollen Abenden mit sportlichen Highlights.

Während unter der Woche die Alten Herren ihre Finalteilnehmer ermittelten, bereitete sich der Vorstand bereits auf den Freitagabend vor – den Höhepunkt der Neffeltaler Sportwoche. In einem Benefizspiel kickten die SGN-Allstars und die Kreis 11 Düren, die auf Veranstaltungen im Kreis Düren auftritt, um Geld für den guten Zweck zu sammeln, gegeneinander.

Die favorisierte Kreisauswahl entschied eine äußerst faire, teils hochklassige Partie am Ende souverän und hochverdient mit 9:1 für sich. Nach der Begegnung, die über 250 Zuschauer besuchten, fand die jährliche Party der SG Neffeltal statt, auf der weiter gesammelt wurde. Insgesamt kam ein Spendenerlös von über 1250 Euro zustande, der einer gemeinnützigen Organisation in Jülich zugutekommen soll.

Am Samstag fand die Endrunde des GEVA-Tec-Cups statt. Der SC Disternich setzte sich in spannenden Spielen gegen den FC

Müddersheim, die Alemannia aus Pingsheim und die Vertreter aus Blatzheim durch.

Petrus verhinderte am Folgetag leider einen sonnigen Abschluss der Sportwoche. Behelfsmäßig stellten Helfer und Vorstand am Sonntagmorgen Schirme und Zelte auf, damit der erste Spieltag der Seniorensaison nicht komplett ins Wasser fallen würde. Schließlich gab es zwei klasse Partien zu begutachten: die beiden Teams der SG Neffeltal empfingen die beiden Teams des SV Kelz zum Lokalderby. Im Duell der Reservemannschaften dominierte der Gast, allerdings zeigte sich die Neffeltal-Elf um Neu-Trainer Marcell Hasseler und Assistent Jens Engelhardt stark verbessert (Endergebnis 0:3). Besser machte es die Erste: Gegen den Aufstiegsfavoriten sprang am Ende ein 2:2 raus. Ein Eigentor kurz vor Schluss verhinderte den Auftaktsieg.

Was bleibt? Die erfolgreichste Sportwoche in der noch jungen Geschichte der „Grünen“ aus LUXHEIM, GLADBACH, MÜDDERSHEIM und DISTERNICH. (anü)



## Rückblick Sportwoche in Disternich

Das Eltern Kind Zelten am ersten Samstag der Sportwoche wurde sehr gut angenommen. Alle Teilnehmer, Groß und Klein, hatten sehr viel Spaß und haben eine schöne Zeit zusammen verbracht. Zum Abschluss gab es am Sonntagmorgen ein gemeinsames Frühstück. Das diesjährige Seniorenturnier wurde zwischen acht Mannschaften ausgespielt. Platz drei belegte der SV Kelz, der sich im Elfmeter schießen gegen den VFR Vettweiß durchsetzen konnte. Die SG Neffeltal gewann verdient das Finale gegen die SG Schwerfen-Bürvenich.



Wir möchten uns hiermit bei allen Besuchern unsere diesjährigen Sportwoche bedanken und würden uns sehr freuen, Sie im nächsten Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr Sportclub Disternich  
[www.sc-disternich.de](http://www.sc-disternich.de)  
 Der Vorstand

## Bilderbuch-Kino

Die Evangelische Öffentlich Bücherei Zülpich, Frankengraben 41, 53909 Zülpich (direkte Nachbargemeinde von Vettweiß) veranstaltet am Dienstag, dem 17. November 2015 von 15 – 15:45 Uhr in ihren Räumen ein Bilderbuch-Kino.

Sonja Schleiermacher und ihre Handpuppe Conny stellen das Kinderbuch "Es war einmal" von Stefan Gummel und Marie-José Sacré als Dia-Show vor:

Die Maus findet keine Ruhe um ihr Buch zu lesen, egal, ob es die unruhigen Mäuse sind, der schnarchende Dachs oder der säuselnde Wind. Doch dann hat die Maus eine geniale Idee...

Kinder im Vor- und Grundschulalter sind hierzu herzlich eingeladen.

## SECOND HAND MARKT

der AWO Kindertageseinrichtung  
 und des Fördervereins des Kindergartens „Tummelkiste“  
 Vettweiß-Disternich e. V.

**SAMSTAG, 19.09.2015**  
 von 13:00 bis 15:00 Uhr

Schwangere (mit Mutterpass) &  
 Eltern mit Säuglingen in Babytrage ab 12:00 Uhr  
 eine Begleitperson darf mitgenommen werden

Angeboten werden Kleidung, Spielzeug  
 und Ausstattungen rund ums Kind

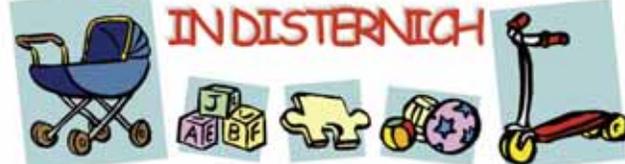
Käufer erhält  
 1 Kaffee oder  
 Getränk gratis

MIT KAFFEE  
 UND  
 SELBST GEBACKENEM KUCHEN

Infos unter [www.secondhandmarkt-tummelkiste.de](http://www.secondhandmarkt-tummelkiste.de)

**IN DER BÜRGERHALLE**

**IN DISTERNICH**



**Garagen · Tore · Antriebe**

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
 52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30  
 Telefax (0 24 65) 10 59



**novoferm**  
 Türen · Tore · Zargen · Antriebe

# Ginnicker Kirmes

Samstag, 10. Oktober 2015

18:00 Uhr Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen des VfR Ginnick anschließend Gefallenenehrung

20:30 Uhr Hahnenkönigsball „FÜR JEDERMANN“ mit dem Hahnenkönigpaar

„Ulla und Ralf“

Es spielt auf

„DUO STEFANTO“

Sonntag, 11. Oktober 2015

11:00 Uhr Frührschoppen  
ab 14:00 Uhr Cafeteria für Jung und Alt  
16:00 Uhr Tombola

Montag, 12. Oktober 2015

11:00 Uhr Frührschoppen  
13:00 Uhr Kinderbelustigung  
19:00 Uhr Dämmererschoppen

Ab 20:00 Uhr „Kölscher

Abend“



„da Vinci“

Dienstag, 13. Oktober 2015

11:30 Uhr Frührschoppen

15:00 Uhr „Traditionelles Hahnenköppen“  
anschließend Hahnenzug und  
gemütlicher Ausklang mit Zächäusverbrennung

A l l e r l e i E n t r i t t f r e i



Tambourcorps „Neffeltal“  
Disternich 1922 e.V.



## Kirmes und Treckerfest 2015 Oktoberfest in Disternich

### Programm

Freitag, 25.09.2015	18.00 Uhr	Gemütliches Beisammensein auf dem Festplatz mit Spielbraten und Leberkäse
Samstag, 26.09.2015	18.15 Uhr 19.15 Uhr 20.00 Uhr	Gemeinschaftl. Kirchgang (Hl. Messe um 18.30 Uhr) Umzug durch den Ort mit dem Spielmannszug „Gut-Klang“ Vernich Oktoberfestball in der Festhalle mit der Tanz- und Unterhaltungsband „TopGun“ (gerne auch in Tracht!)
Sonntag, 27.09.2015	10.00 Uhr 10.30 Uhr 12.00 Uhr 13.00 Uhr 14.00 Uhr 15.00 Uhr 17.00 Uhr Ganztägig	Kranzniederlegung/Marsch zur Halle Bayerischer Frührschoppen mit <b>zünftiger LIVE-MUSIK</b> Erbsensuppenessen (am Imbiss) Korso der Treckerfreunde durch den Ort Kaffee und Kuchen Ehrung verdienter Mitglieder Große Verlosung Treckerausstellung auf dem Festplatz

### Kurzweil für die Kinder

Gerne nehmen wir Ihre Kuchenspende für den Sonntagnachmittag entgegen, wenden Sie sich für diesen Fall bitte an Regina Oepen (Tel.: 02252-5938).

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Mit freundlichen Spielmannsgrüßen  
Ihr Tambourcorps „Neffeltal“

## Schützenfest 2016 in Jakobwüllesheim

Am 17. Oktober 2015 ab 15:00 Uhr findet das Königs- und Prinzenvogelschießen auf der Pfarrwiese in Jakobwüllesheim statt.

Das Schützenfest erhält einen neuen Ablauf und findet später, nämlich drei Wochen nach Pfingsten statt.

Der Königsvogel wird zukünftig am Schützenfest ein Jahr im Voraus geschossen. 2016 findet das Schützenfest vom 03. bis zum 05. Juni statt.

Den Schülerprinzenvogel sowie den Bürgervogel schießen wir am Fronleichnamstag. Der Rahmen für das Fest 2016 ist abgesteckt, die Detailplanung ist aber noch nicht abgeschlossen. Ideen können noch eingearbeitet werden.

Wir freuen uns auf Ihren / Euren Besuch!

St. Jakobus Schützenbruderschaft

Heinz Wollenweber  
Brudermeister

## 2. Karnevalskostümbörse

Samstag, 14. November 2015

Von 11 - 15 Uhr

Bürgerhalle Disternich, Kreuzstr.

Die sehr kurze Session 2015/2016 steht an, Sitzungen, Kostümbälle,  
die Karnevalstage, Umzüge:

Sie haben Kostüme, die nicht mehr gebraucht werden?

Sie wollen endlich Ihren Schrank, Keller, Speicher aufräumen?

Sie suchen Kostüme?



Dann stellen Sie aus oder besuchen uns!!

Standmiete 5 €/m, 2 m-Tische sind vorhanden

Voranmeldung für Aussteller bis spät zum 8-11-2015 unter  
Tel: 02252/87162

Für einen kleinen Imbiss und Kaffee und Kuchen sind gesorgt

Der Erlös aus Standmiete und Imbiss ist für unsere Gärten vorgesehen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, als Aussteller oder Besucher

KG Disterniche Heedmösch

# Mallorca Party

## 03.10.2015

Malle Allstars  
feat.  
St. Josef

Ab 16 Jahre

EINER FÜR ALLE & ALLE FÜR MALLE!

Start: 19:00 Uhr | Bürgerhalle Disternich | Eintritt 3€  
[www.st-josef-disternich.de](http://www.st-josef-disternich.de)

**Maler-+  
Verlege-  
Arbeiten**

• Tapeten  
• Bodenbeläge  
• Laminat/Parkett

• Farben & Lacke  
• Dekostoffe  
• Wandtattoos  
• Fachberatung

Brillux silikens Herbol

**Heidbüchel**  
Farben Tapeten Bodenbeläge

*Wir nehmen uns Zeit für Sie*

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

www.tapeten-heidbüchel.de

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

## Proklamation in Disternich

Samstag, den 7.11.2015, ab 19.30 Uhr  
in der Bürgerhalle Disternich

Eröffnung der Session 2015/16 mit einer hl. Messe  
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Disternich,  
ab 19.30 Uhr Proklamationsabend

### Höhepunkt des Abends:

Proklamation des 1. Damen-Dreigestirns der  
KG Desteniche Heedmösche

Prinz Daniel I., Bauer Marius I. und  
Jungfrau Nadine I.

Im Laufe des Abends noch weitere  
Programmpunkte, u.a. Die DOMHÄTZJER, und  
Überraschungsgäste

Eintritt frei

Hierzu lädt herzlichst ein

KG Desteniche Heedmösche 1974 e.V.

## Oktoberfest der K. G. LUXHEIMER SPÄTLESE 1966 e. V.,

anlässlich unseres bevorstehenden Jubiläums **50 Jahre K.G. LUXHEIMER SPÄTLESE 1966 e. V.** laden wir Sie/Euch zum diesjährigen „OKTOBERFEST“ am **03.10.2015** in der Bürgerhalle LUXHEIM recht herzlich ein.

Wir eröffnen unser Oktoberfest um 14.00 Uhr mit dem traditionellen Fassanstich und würden uns sehr darüber freuen, diesen Tag mit Ihnen/Euch feiern zu können.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt, dies mit **Kaffee & Kuchen** sowie zum Abend mit typisch „**bayrisch warmen Schmankerl**“.

Ebenso werden wir an diesem Tag wie es sich gehört, mit bayrischer Musik von einem dazu passendem „**Blasorchester**“ begleitet und unterhalten.

**Traditionelle Kleidung wird gerne gesehen!!!**

Wir freuen uns auf Ihren/Euren Besuch.

14.00 Uhr Fassanstich (Löwenbräu)

15.00 Uhr Kaffee & Kuchen

18.00 Uhr warme bayrische Schmankerl

**DER EINTRITT IST FREI!!!**

Pfiati und karnevalistische Grüße

**Ihre**

**K. G. LUXHEIMER SPÄTLESE 1966 e. V.**



## Die Kirmes war wieder ein gelungenes Fest

Trotz des kalten Wetters herrschte an allen Tagen gute Stimmung auf der Sollerer Kirmes. Es tut dem Veranstalter IG Soller gut, wenn man sieht, dass die Kirmes im Dorf noch immer sehr großen Zuspruch bei der Bevölkerung findet und wieder gut besucht wurde. Das konnte man schon am Freitagabend, bei der „Kirmeseröffnung“ feststellen, zu der die IG Soller unter dem Motto „Et es Kermes em Dörp – komm jo me ene drenke“, geladen hatte.

Der Höhepunkt der Kirmes bildete wie in jedem Jahr, der Königsball am Samstagabend.

Erstmals in der langen Geschichte des Hahnenballs war in diesem Jahr zum „Kaiserball“ geladen, denn Rene Poensgen trug die Würde zum 3. Mal. Deshalb ließ die IG es sich nicht nehmen ihm die Insignien eines Kaisers zu überreichen. Neben Gesangseinlagen ihrer Kinder, Kim und Vanessa, die eigens für ihre Eltern im Duett sangen, traten der 1. Dürener Rock n Roll Club und eine neu gegründete Tanzgruppe aus Sollerer Teenies auf. Alle erhielten großen Applaus, denn nicht nur das Kaiserpaar war von den Darbietungen begeistert.



Beim traditionellen Gedenken an die Opfer der Weltkriege mahnte Herr Anton Stegh, dass eine solche Feier nur dann Sinn mache, wenn sie mit dazu beiträgt, dass Fanatismus und Unterdrückung nicht in Vergessenheit geraten. Brennende Asylunterkünfte und Auftritte der Neonazis mit ihren Hassparolen gegen Flüchtlinge sprechen eine deutliche Sprache.

Während der Cafeteria am Sonntagnachmittag wurde Mara Bockholdt als Kinderhahnenkönigin ermittelt. Viele Kinder hatten den Wettkampf begeistert begleitet.

Der Sonntagabend stand wieder Theater auf dem Programm. Die „Heimatbühne „Eifeler Mundartfreunde“ führte 3 Einakter auf.

Spannend wurde es, wie jedes Jahr, beim Dämmerchoppen am Kirmesmontag, als es um die Ermittlung des Hahnenkönigs für das folgende Jahr ging. Gibt es genügend Bewerber? Wer hat den Mut und traut sich? Miriam Bockholdt, Mutter der Kinderhahnenkönigin und Sonja Weiermann lieferten sich ein spannendes Duell. Miriam Bockholdt gelang letztendlich unter dem Jubeln der Fans der alles entscheidende Schlag. Sie wird im nächsten Jahr gemeinsam mit ihrer Tochter im Mittelpunkt der Kirmes stehen.

Ein herzliches Dankeschön des IG Vorstandes geht wie in jedem Jahr an all die Helfer und Unterstützer: „Ohne euch könnte die Kirmes in dieser Form nicht mehr stattfinden. Danke!“

## Zehnte große Orientierungsfahrt des 1. FC Köln Fan-Clubs Neffeltal 98

Endlich war es wieder soweit. Am 08.08. gingen 18 Fahrzeuge mit insgesamt 55 Insassen in Hürtgenwald-Bergstein bei gutem Wetter an den Start, um die vom Fan-Club ausgearbeitete Strecke über ca. 37 km und einer geplanten Fahrzeit von ca. 3 Stunden zu meistern.



Die Teams erhielten Unterlagen mit 31 Fragen, die während der Fahrt bewältigt werden mussten. Die Antworten fanden sich überwiegend rechts und links vom Straßenrand. Zudem gab es 3 Fragen zum Allgemeinwissen. Außerdem hatte das FC-Team auf der rechten Straßenseite Sichtkontrollen (Symbol-Schilder) aufgehängt und -gestellt, die bei Sichtung in die Bordkarte eingetragen werden mussten. Gleiches galt für 16 Fotos, deren Kopien alle Teilnehmer vor der Fahrt in Farbe erhielten. Des Weiteren galt es eine Durchgangskontrolle zu durchlaufen, bei der es eine neue Fahrweisung und eine neue Bordkarte gab. Als kleine Sonderaufgabe mussten die Teams bis zur Durchgangskontrolle an der Burg in Untermaubach eine Herz 7 aus einem Kartenspiel besorgen.



Die Fahrt führte die Teilnehmer im Rahmen einer sehenswerten Strecke von Bergstein über Brandenburg, Obermaubach, Untermaubach, Bogheim, Bilstein, Winden, Üdingen, Leversbach, Rath sowie Nideggen und endete sodann im Pfarrheim in Gladbach. Dort hatten alle die Möglichkeit, sich bei Gegrilltem und Getränken, auszutauschen. In dieser Zeit werteten die Neffeltal 98er die Bordkarten aus. Alle Teams erhielten zwei Pokale sowie Sachpreise. Das Siegerteam erhielt zudem einen großen Wanderpokal, der vom Vereinslokal der Neffeltal 98er, der Gaststätte "Zum Neffeltal", gestiftet wurde. Den Wanderpokal für Vereine erkämpfte sich in diesem Jahr erneut das Team Sandig/Armbrecht des Fan-Clubs und verteidigten somit ihren Titel. Die Platzierungen 1-3 erhielten zusätzlich Tankgutscheine im Wert von 300 Euro.

Die Auswertung ergab folgende Platzierungen: Platz 1 ging an das Team Bachem/Vlatten, die somit ebenfalls Ihren Titel verteidigen konnten, Platz 2 errang das Team Kirsten und Nicole Pieck und Platz 3 sicherte sich das Team Guido + Iris Pieck. Das Schlusslicht ging an das Team Hilske/Bachstaller.



Fazit: Hervorragende Resonanz bei den Teilnehmern. Normalerweise wäre nach dieser zehnten Fahrt Schluß gewesen, aber aufgrund der starken Nachfrage wird auch im kommenden Jahr wieder eine Orientierungsfahrt durchgeführt!

## Vettweiß • online

Wollen Sie mehr Informationen über die Gemeinde Vettweiß erfahren, dann schauen Sie ins Internet. Unter [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de) finden Sie alles Wissenswerte über Ihre Gemeinde und mehr.

Die Gemeinde Vettweiß im Internet  
[www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de)



EINLADUNG INFOVERANSTALTUNG

1 wortauftrittzeit |



Dr. med. dent.  
Stephan Kowalski  
Düren



Dr. med. dent.  
Eric Herzog  
Inden/Altdorf



Informationsveranstaltung am 23. September 2015

## ZAHNIMPLANTATE

Ihre Zähne sind ein wichtiger Teil Ihrer Ausstrahlung. Gehen sie verloren, macht sich das funktionell und ästhetisch bemerkbar. Es leiden das Aussehen, der Genuss beim Essen und schlimmstenfalls die Sprache.

Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, sich umfassend, unverbindlich und in angenehmer Atmosphäre über die Möglichkeiten des Zahnersatzes mit Hilfe von Implantaten zu informieren.

Wo?	KOMM, August-Klotz-Straße 21, Düren	Dr. Herzog	02465/905314
Wann?	Mittwoch, 23. September 2015, 19:00 Uhr	Dr. Kowalski	02421/44425
Teilnahme?	kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten	E-Mail	info@w-s-t.eu

Bei Hämmer

Tischreservierungen unter 0171-7054194  
oder e-mail: info@bei-haemmer.de

# Oktoberfest

Samstag, 17.10.2015 • 19.00 Uhr

Bayrische Stimmung mit  
Christoph Peetz & Erftblech  
Bayrische Schmankerl & bayrisches Bier



Gaststätte & Biergarten „Bei Hämmer“  
Gereonstr. 5, 52381 Vettweiß  
www.bei-haemmer.de

KABARETT

# Scher dich zur EIFEL!

WANN: 22.11.2015  
EINLASS: 17.00 UHR  
BEGINN: 18.00 UHR



VVK: 8,- €  
AK: 10,- €

Kneipe und Biergarten

Bei Hämmer

HUBERT VOM VENN & ACHIM KONEJUNG

Silvester-Party  
ab 20 Uhr  
mit Live Musik von:



Bottleneck  
Acoustic Party Music

live & unplugged

Für Sie: 34,<sup>50</sup>,- € • Für Ihn: 39,<sup>50</sup> €

ALL INCLUSIVE: Bier, Cola, Limo, Wasser und  
Mitternachtssekt! Sowie: ein rustikales Buffet!  
Bitte anmelden bis 27.12.15

# BJÖRN HEUSER KÖLSCHES MITSINGKONZERT

WANN: 31.10.2015  
EINLASS: 19.00 UHR  
VVK: 8,- €  
AK: 10,- €



www.heuser-koeln.de

# CHANELL DEVERO SHOW

Travestie Show Entertainment mit Livegesang



27.11.2015  
28.11.2015  
VVK: 33,- €  
AK: 38,- €

Zusatzshow:  
29.11.2015  
um 17.30 Uhr

incl. Willkommens-Prosecco und Buffet

HOLLISCHE (B) ENGELCHEN

Einlass: ab 18:30 Uhr Beginn: 20:00 Uhr

Die vollständige Show

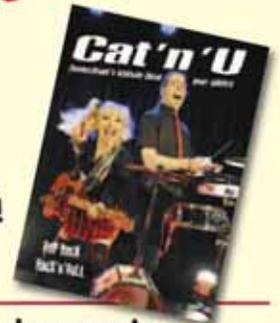
25.9. 20.30 Uhr:

1. FC Köln : Ingolstadt

im Anschluss:

**KNEIPENKONZERT  
mit Cat'n'U** Eintritt frei!

Partymusik vom Allerfeinsten



23.12.: **Besinnliches Weihnachtskonzert**

Zum Mitsingen und Mitfeiern! Der Eintritt ist frei,  
der Hut geht für den guten Zweck herum!

**Sky Sportsbar:**

Alle Bundesligaspiele des 1. FC Köln live.

Jetzt Newsletter abonnieren: [www.bei-haemmer.de](http://www.bei-haemmer.de)

Gaststätte Bei Hämmer · Inhaber: Frank Hamant  
Gereonstraße 5 · 52391 Vettweiß · Mobil: 0171-705 41 94  
[info@bei-haemmer.de](mailto:info@bei-haemmer.de) · [www.bei-haemmer.de](http://www.bei-haemmer.de)

Kneipe und Biergarten

# Bei Hämmer

Immer  
Donnerstags:  
Reibekuchen

## Liebe Vettweißer und Geschichtsinteressierte!

Wir vom Heimat- und Geschichtsverein freuen uns sehr, dass unsere Suchbild-Reihe nach wie vor auf große Resonanz stößt. Bei unserem **September-Suchbild** handelt es sich um eine Schulklasse aus Vettweiß, wahrscheinlich Jahrgang 1943/44. Die Schüler befinden sich im Wald am Bildstock (Grotte). Es handelt sich um Jungen, von denen einige Blumensträuße in der Hand halten. Wer erkennt einen der Jungen und/oder weiß, zu welchem Anlass die Blumen gepflückt wurden? Wer weiß, seit wann es den Bildstock gibt und wie er sich im Laufe der Zeit verändert hat?



Wenn Sie einen Hinweis haben, freuen wir uns, wenn Sie sich bei unserem Ersten Vorsitzenden Franz Erasmi (Tel.: 02424/2688) oder seinem Stellvertreter Günter Esser (Tel.: 02424/7691) melden.

Oder schreiben Sie eine E-Mail an [info@hgv-vettweiss.de](mailto:info@hgv-vettweiss.de) bzw. einen Brief an die Gemeinde Vettweiß, HGVT-Vettweiß 2013 e. V., Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß.

Das **August-Suchbild** ist vollständig gelöst. Lediglich der Vorname von Herrn Imdahl (Nr. 21) fehlt.



Nr.	Name	Nr.	Name
1	Agnes Brandenburg	19	Ilse Klein, verh. Jander
2	Irmgard Christoffels, verh. Wüffel	20	Karl Jander
3	Margret Jansen, verh. Brandenburg	21	? Imdahl
4	Hubert Brandenburg	22	Franz Barth
5	Leni Kallscheuer, verh. Lürken	23	Anita Leufgen, verh. Giesen
6	Pfarrer Hermann Rütten	24	Kethe Müller, verh. Schröder
7	Niklaus Lanzerath	25	Ursula Kux
8	Bernhard Kleu	26	Theo Schröder
9	Josef Jansen	27	Willi Michels
10	Gerta Malsbenden, verh. Kleu	28	Martin Michels
11	Josefine Junkersdorf, verh. Jansen	29	Peter Schall
12	Hubert Peil	30	Friedel Schmitz
13	Maria Hoch	31	Josef Welsch
14	Ida Klein	32	Hubert Keus
15	Lilly Eversheim, verh. Bönsch	33	Johann Hoch
16	Annemie Berger	34	Josef Wilbertz
17	Johann Fest	35	Hubert Falkenberg
18	Otto Hülden		

Vielen Dank an alle, die uns bei der Auflösung und Richtigstellen der Suchbilder unterstützen.

Herzliche Grüße

Ihr Heimat- und Geschichtsverein Vettweiß 2013 e. V.

Wir sind auch bei Facebook und Google+ vertreten.



[www.hgv-vettweiss.de](http://www.hgv-vettweiss.de)



Ihr Schlüsseldienst mit Fachgeschäft in Kreuzau

Dürener Str.11a  
52372 Kreuzau  
02422 - 90 48 094

info@sigra-tec-kreuzau.de  
www.sigra-tec-kreuzau.de

# SiGra-tec



Einbruchschutz jetzt  
mit uns,  
wir beraten Sie gerne



Damit er keine Chance hat .....

..... und Sie sich sicher fühlen

BERATUNG ✓

VERKAUF ✓

MONTAGE ✓

TÜRÖFFNUNG ✓

## Nächstes Erscheinungsdatum

Die nächste Ausgabe des Vettweißer Amtsblattes erscheint am Freitag, 2. Oktober 2015. Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Mittwoch, 30. September 2015.

Wir bitten Sie, die Beiträge **pc-/schreibmaschinen-geschrieben** vorzulegen. Bevorzugt werden jedoch Dateien, die in der Form eines Datenträgers, als auch per E-mail eingesandt werden. Diese Form der Abgabe erleichtert dem weiterverarbeitenden Unternehmen die Arbeit enorm.

Gemeindeverwaltung Vettweiß – Amtsblatt –  
Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Tel.: 0 24 24/209-202 oder -203 · Fax: 0 24 24/20 92 34  
E-Mail: pressestelle@vettweiss.de

## Für Seniorinnen und Senioren

### Seniorenausflug nach Aachen

Am 10. Oktober findet für unsere Senioren und auch diejenigen, die es noch werden wollen, ein Tagesausflug in die Kaiserstadt Aachen statt. Um 09:15 Uhr steht an der Kirche in Müddersheim ein Bus zum Einsteigen bereit. Wir freuen uns, als prominenten Chauffeur unseren Ortsvorsteher Jürgen Otto gewonnen zu haben.

Programmablauf:

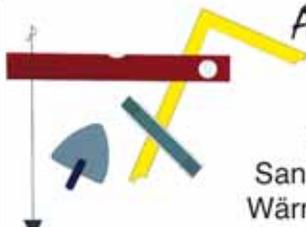
09:15	Abfahrt an der Kirche
10:30	Geführte Stadtrundfahrt
12:00	Mittagessen im Aachener Brauhaus
13:45	Domführung
14:30 – 16:30	Zeit zur freien Verfügung
16:30	Rückfahrt

Zu diesem Ausflug sind alle Müddersheimer Senioren herzlich eingeladen, für sie ist die Fahrt kostenfrei. Nichtsenioren und Gäste zahlen € 25,- pro Person.

Die Mitnahme von Rollstühlen oder Rollatoren ist kein Hindernis.

Da sich diese Ausflüge erfahrungsgemäß großer Beliebtheit erfreuen, melden Sie sich bitte möglichst bald bei:

**Gertrud Laubach, Hinter den Gärten 13,  
52391 Vettweiß, Tel.: 02424-7406**



Alles aus einer Hand ...

Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

## Andreas Jahn

Maurer- und Betonbauermeister

Energieberater

Broichstr. 42 · 52391 Vettweiß-Kelz  
Fax 02424/902372 · Mobil 0151 11 69 79 89  
andreasjahn.bau@gmx.de

## Anfänger-Kurs Aquarell- sowie Acrylmalerei

Rüstzeug: 1 alten Fön, Küchen-Papier, Papiertaschentücher, 1 Glas für die Reinigung der Pinsel, 3 Wäscheklammern, Tasche zum Transportieren Vom Schüler mit zu bringen!

In der Kursgebühr enthalten:

Malgründe, Farben, Malmittel und Pinsel

Wochenendseminar: Samstag, 10.10 2015

Aquarell: 10 bis 12.30 Uhr

Acryl: 13 bis 15.30 Uhr

Im Pfarrheim St. Gereon Vettweiß

Anmeldung Tel.: +49 17 541 824 92

oder per mail: kunst-kiosk@t-online.de

Kursgebühr: 35,- € bitte vorher überweisen

IBAN: DE27 3955 0110 1200882031

Alle Angebote detailliert auf der Homepage



www.jhkunstkiosk.de

JH Kunst-Kiosk

Internethandel

Inhaber: Johannes Hotthausen

Dorfstr. 11

52391 Vettweiß - Kelz

Tel. +49 17 541 824 92

Kunst-Kiosk@t-online.de

www.jhkunstkiosk.de



## Vettweiß • online

Wollen Sie mehr Informationen über die Gemeinde Vettweiß erfahren, dann schauen Sie ins Internet. Unter [www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de) finden Sie alles Wissenswerte über Ihre Gemeinde und mehr.

Die Gemeinde Vettweiß im Internet  
[www.vettweiss.de](http://www.vettweiss.de)



## Sonstiges

### PFÄNDUNGSSCHUTZ-KONTO

#### HÖHERES KINDERGELD AUTOMATISCH GESCHÜTZT

Familien können ab September ein Plus beim Kindergeld verbuchen. Vier Euro mehr pro Monat und Kind zahlen dann die Familienkassen aus: 188 Euro für das erste und zweite Kind, 194 Euro für das dritte und 219 Euro für das vierte und jedes weitere Kind. Weil die Erhöhung rückwirkend zum 1. Januar in Kraft tritt, steht im Oktober pro Kind eine Nachzahlung von 32 Euro (8 Monate x 4 Euro) ins Haus. „Erhöhte Kindergeldbeträge und Nachzahlungen sind in der Regel automatisch vor dem Zugriff der Gläubiger geschützt“, gibt die Verbraucherzentrale NRW Schuldnern mit Pfändungsschutz-Konto (P-Konto) die folgenden Tipps, damit dem Nachwuchs das Existenzminimum verbleibt:

- **Aktuelles Kindergeld ab September automatisch geschützt:** Zwischen September und Dezember werden die laufenden Kindergeldzahlungen jeweils vier Euro pro Kind und Monat höher als bislang sein. Banken und Sparkassen haben zugesichert, dass dieses Plus jeweils automatisch in die bestehenden Freibeträge auf P-Konten eingepflegt wird. Bereits vorliegende P-Konto-Bescheinigungen beziehungsweise Kindergeld-Bescheide sind weiterhin gültig und müssen nicht angepasst werden.
- **Nachzahlung maschinell erkannt:** Die erhöhten Beträge für Januar bis August (8 x 4 Euro = 32 Euro pro Kind) zahlen die Familienkassen im Oktober nach. Anhand eines speziellen Textschlüssels (KG2015NZ) können Banken und Sparkassen erkennen, dass es sich bei dieser Gutschrift um die Kindergeld-Nachzahlung handelt. Es ist davon auszugehen, dass die Nachzahlungen im Oktober dementsprechend automatisch berücksichtigt werden und den Freibetrag erhöhen. Bei maschinell erstellten Nachzahlungen bedarf es deshalb keiner zusätzlichen Bescheinigung oder Anpassung.
- **Anpassung bei manuell bearbeiteter Nachzahlung:** In Einzelfällen – bei etwa 5 Prozent aller Berechtigten – wird das Kindergeld samt Nachzahlung manuell berechnet und teilweise auch schon vor Oktober angewiesen. Dann fehlt die spezielle Kennzeichnung, sodass die von den Kreditinstituten eingesetzten Programme zur Pfändungsbearbeitung die Nachzahlung nicht als geschützte Gutschrift erkennen können. Kontoinhaber müssen sich um deren Schutz deshalb individuell kümmern – gegebenenfalls durch Vorlage eines Bescheids der Familienkasse. Achtung: Die Familienkassen informieren betroffene Kindergeld-Empfänger nicht über den notwendigen Nachzahlungsschutz. Deshalb sollten Verbraucher selbst aktiv werden und bei einer solchen Zahlung mit ihrer Bank oder Sparkasse Kontakt aufnehmen und bei Bedarf die erforderlichen Nachweise vorlegen.
- **Anpassung bei Freigabebeschlüssen:** Wenn durch das Vollstreckungsgericht, die Vollstreckungsstelle des öffentlichen Gläubigers beziehungsweise in einem laufenden Insolvenzverfahren durch das Insolvenzgericht ein individueller Freigabebeschluss getroffen wurde, der den bisher gültigen Kindergeldbetrag einbezieht, müssen Schuldner unbedingt aktiv werden. Denn bei der für den Beschluss zuständigen Stelle ist umgehend eine Anpassung an die neuen Kindergeldbeträge – eventuell zuzüglich der einmaligen Nachzahlung im Oktober – zu beantragen. Wer das versäumt, dem gehen Erhöhung und Nachzahlung verloren. Achtung: Die Antragstellung wäre gleichzeitig Gelegenheit, das Kindergeld aus dem bezifferten Freibetrag herausnehmen zu lassen und dem Kreditinstitut künftig für den Schutz des Kindergelds den Bescheid der Familienkasse vorzulegen. Das würde nicht nur dem

vom Gesetzgeber vorgegebenen Verfahren entsprechen, sondern auch bei der ins Haus stehenden nächsten Erhöhungsrunde zum Jahreswechsel 2015/2016 eine erneute Antragstellung ersparen.

## Internationaler Schüleraustausch

### Gastfamilien gesucht!

Kulturaustausch - ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland und erfreuen Sie sich an der kurzzeitigen Erweiterung Ihrer Familie! Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium oder eine Gesamtschule besuchen und bringen für persönliche Wünsche Taschengeld mit.

#### Chile

##### Deutsche Schule Karl Anwandter, Valdivia

Familienaufenthalt: 4. Dezember 2015 – 7. Februar 2016  
52 Schüler(innen), 16-17 Jahre

##### Deutsche Schule „R.A.Philippi“, La Union

Familienaufenthalt: 5. Dezember 2015 – 10. Februar 2016  
12 Schüler(innen), 16-17 Jahre

#### Peru

##### Alexander-von-Humboldt-Schule, Lima

Familienaufenthalt: 8. Januar. – 28. Februar 2016  
40 Schüler(innen), 14-16 Jahre

#### Brasilien

##### Pastor Dohms Schule, Porto Alegre

Familienaufenthalt: 13. Januar. – 12. Februar 2016  
20 Schüler(innen), 16-17 Jahre

### In alle Länder ist ein Gegenbesuch möglich!

#### Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:

Schwaben International e.V., Umlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31,  
Email: [schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de)  
[www.schwaben-international.de](http://www.schwaben-international.de)



## Hospiz RUREIFEL:

Neuer Grundkurs  
Hospizhelfer/in beginnt !!!

### Am 28.09.2015 um 19.30 Uhr beginnt ein neuer Grundkurs zur Ausbildung Hospizhelfer/in im Pfarrheim der Kirchengemeinde St. Johannes Baptist, Kirchgasse 6, 52385 Nideggen

Der Grundkurs umfasst sieben Abend- und drei Tagesveranstaltungen und erstreckt sich über die Dauer eines Jahres. Die Inhalte des Grundkurs sind: „persönliche Aspekte und Motivation“; „Hoffnung und eigene Kraftquellen“; „der Tod als Realität in unser kulturellen und persönlichen Bildern“; „Begegnen und Berühren“; „Abschied und Trauer“; und vieles mehr“.

#### Kontaktdaten: [www.hospiz-rureifel.de](http://www.hospiz-rureifel.de),

HOSPIZ RUREIFEL, Kirchgasse 6, 52385 Nideggen

Telefon: 02427 / 90 42 63, Mobil: 0178 / 981 34 52

[info@hospiz-rureifel.de](mailto:info@hospiz-rureifel.de)

Bürozeit: Montag 13:30 - 15:00 Uhr, Donnerstag 13:30 - 15:00 Uhr

## Streuobst pressen lassen und eigenen Saft genießen

Die Apfelsaison steht wieder vor der Tür und die Obstbäume auf den Wiesen und im eigenen Garten hängen voll mit saftigen Früchten. Die kommende Herbstzeit verspricht in diesem Jahr eine durchschnittliche Ernte. Was bietet sich also mehr an, als das gewonnene Obst neben Kuchen oder Kompott auch für seinen eigenen Saft zu nutzen?

Doch die Wenigsten haben die Geräte zur Vermostung, und nur allzu oft erfreut sich allein das kleine Getier an den heruntergefallenen Früchten.

Da hilft die mobile Saftpresse der **SoNNe eG**, einer gemeinnützigen Genossenschaft, die sich u. a. zum Ziel gesetzt hat, die Streuobstwiesen in der Nordeifel zu fördern und zu beleben.

Mit der mobilen Saftpresse der **SoNNe eG** werden Ihre Früchte zu einem Saft verarbeitet, der nicht nur preiswert, sondern auch frei von Zusätzen ist.

**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-** €  
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-** €  
TV-Reparaturen ab **20,-** €

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**GRUNDIG**  
Fachhändler

Angabe Preisbind. stunde voranz.

Die mobile Saftpresse macht auch in diesem Jahr wieder an mehreren Tagen in der Region Station und bietet allen Interessierten ihre Dienste an. Empfohlen wird die Presse für Äpfel als Hauptfrucht, ggf. gemischt mit Birnen oder Quitten.

Vor Ort werden die Äpfel gewaschen und zerkleinert, gepresst und der Saft dann zur Haltbarmachung erhitzt. Anschließend wird der Saft in 5-L-Plastikbeutel abgefüllt und durch einen Umkarton standfest gemacht (Bag-in-Box-System). Ein praktischer Zapfhahn an jedem Gebinde erleichtert die Entnahme des Saftes. Der geschlossene Beutel hält sich mindestens ein Jahr, der geöffnete Beutel mindestens sechs Wochen.

Experten vor Ort beraten zum Thema Streuobstwiesen. Für Kinder ist die mobile Saftpresse der SoNNe ein Erlebnis. Viele nutzten die Gelegenheit, ihren Kindern und Enkelkindern zu zeigen, wie die Gaben der Natur sinnvoll verwendet werden können.

Es ist ein besonderes Gefühl, die eigenen Äpfel zu verarbeiten - und der Saft daraus schmeckt einfach noch Mal so gut!

Jeder, der genügend Äpfel geerntet hat, ist eingeladen, seine Früchte hier zu einem wunderbaren Saft pressen zu lassen!

Am 24. September und am 22. Oktober macht die Saftpresse Station in Froitzheim.

Eine Anlieferung ist ab 50 Kg möglich. Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich auch um lange Wartezeiten zu vermeiden.

Anmeldung vor Ort unter Tel. G. Merckelbach 02424-7447.

Weitere Standorte der Saftpresse sowie Informationen zur SoNNe sind zu finden unter [www.sonne-streuobstwiesen.de](http://www.sonne-streuobstwiesen.de)

## Spezialberatungstermine der Verbraucherzentrale in Düren

**September 2015**

**Energieberatung** (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)  
wöchentlich dienstags  
Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regenerative Energie, Förderprogramme, Wärmedämmung,  
Kosten: 5,- \ für 30 Minuten individuelle  
10:15 Uhr - 13:15 Uhr

**Versicherungsberatung** (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)  
Do., 24.09.15  
Beratung zu allen sach- und personenbezogenen Versicherungen  
Kosten: 40,- \ für 30 Minuten individuelle  
Beratung  
9:00 Uhr - 12:30 Uhr

**Schadensfallberatung Kapitalanlage** (H. Marc-Oliver Stinglwagner, Rechtsanwalt)  
Fr., 25.09.15  
Beratung in Schadensfällen Kapitalanlage  
9:00 Uhr - 13:00 Uhr  
Kosten: Beratung: 60,- € // Vertretung: € 60,-

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei:  
Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2  
Tel.: 02421/25 704-01, Fax: 02421/25 704-07,  
e-mail: [dueren@vz-nrw.de](mailto:dueren@vz-nrw.de)

# Fliesen legen und mehr ... H.B. Uerlings Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76



## Ausbildungs- berufe und -möglichkeiten von A-Z

### Weitere Ausbildungsmöglichkeiten: Info an den Ständen

- **Altenpfleger/in:** Liebfrauenhof Schleiden GmbH - Brabenderstift Zülpich -, Marienborn gGmbH
- **Anlagenmechaniker/in:** Regionalgas Euskirchen GmbH & Co.KG
- **Anlagenmechaniker/in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik:** Forschungszentrum Jülich
- **Apotheker/in:** Martin Apotheke Zülpich
- **Bankkauffrau/mann:** Kreissparkasse Euskirchen, Volksbank Euskirchen eG
- **Berufskraftfahrer/in:** Wallenius Wilhelmsen Logistics Germany GmbH Zülpich
- **Biologielaborant/in:** Forschungszentrum Jülich
- **Chemielaborant/in:** Erftverband Bergheim, Forschungszentrum Jülich
- **Dipl.-Finanzwirt/in (geh. Dienst):** Finanzamt Euskirchen
- **Elektroniker/in für Betriebstechnik:** Erftverband Bergheim, Forschungszentrum Jülich, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH, Westnetz GmbH Niederzier
- **Elektroniker/in für Geräte und Systeme:** Forschungszentrum Jülich, Takt. Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ -Ausbildungswerkstatt Nörvenich
- **Erzieher/in:** Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
- **Fachangestellte/r für Arbeitsmarktdienstleistungen:** Agentur für Arbeit Euskirchen
- **Fachangestellte/r für Medien- und Informationsdienste, Fachrichtung Bibliothek:** Forschungszentrum Jülich
- **Fachinformatiker/in:** Regionalgas Euskirchen GmbH & Co.KG
- **Fachinformatiker/in, Fachrichtung Anwendungsentwicklung:** AOK Rheinland/Hamburg, Erftverband Bergheim
- **Fachinformatiker/in, Fachrichtung Systemintegration:** Erftverband Bergheim, Forschungszentrum Jülich, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
- **Fachkraft für Abwassertechnik:** Erftverband Bergheim, Forschungszentrum Jülich
- **Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice:** Erftverband Bergheim
- **Fachkraft für Schutz und Sicherheit:** Forschungszentrum Jülich
- **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik:** Forschungszentrum Jülich
- **Fachfrau/mann für Systemgastronomie:** Forschungszentrum Jülich
- **Fahrzeuglackierer/in:** Wallenius Wilhelmsen Logistics Germany GmbH Zülpich
- **Finanzwirt/in (mittlerer Dienst):** Finanzamt Euskirchen
- **Flugerätemechaniker/in:** Takt. Luftwaffengeschwader 31 „Boelcke“ -Ausbildungswerkstatt Nörvenich
- **Friseur/in:** Friseurteam Hair by Ursula Müller
- **Gärtner/in, Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau:** Erftverband Bergheim
- **Glasapparatebauer/in:** Forschungszentrum Jülich
- **Glaser/in, Schwerpunkt Kunstverglasung:** Staatl. Berufskolleg Glas Keramik Gestaltung des Landes NRW Rheinbach
- **Glasveredler/in:** Staatl. Berufskolleg Glas Keramik Gestaltung des Landes NRW Rheinbach
- **Heilerziehungspfleger/in:** Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
- **Industriekauffrau/mann:** M. Heiliger Zülpich, Regionalgas Euskirchen GmbH & Co.KG, Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
- **Industriemechaniker/in:** Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
- **Industriemechaniker/in, Fachrichtung Feingerätebau:** Forschungszentrum Jülich
- **Industriemechaniker/in, Fachrichtung Instandhaltung:** Erftverband Bergheim
- **Informatikkauffrau/mann:** Westnetz GmbH Niederzier
- **Informations- und Telekommunikations-Systemelektroniker/in:** Westnetz GmbH Niederzier
- **Jurist/in im Allgemeinen:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker/in:** Wallenius Wilhelmsen Logistics Germany GmbH Zülpich
- **Kauffrau/mann für Büromanagement:** AOK Rheinland/Hamburg, Erftverband Bergheim, Forschungszentrum Jülich, Marienborn gGmbH, Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden Vettweiß
- **Kauffrau/mann im Gesundheitswesen:** Marienborn gGmbH
- **Kauffrau/mann für Versicherungen & Finanzen:** Ergo-Hauptagentur René Bohsem, Zülpich
- **Kinderpfleger/in:** Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
- **Köchin/Koch:** Marienborn gGmbH
- **Kommunikationsdesigner/in mit Zusatzqualifikation in den Bereichen Film TV, Industriedesign, Mode, Illustration, 3D Fotografie:** Rhein-Sieg-Akademie für Kunst und Design
- **Kraftfahrzeugmechatroniker/in:** Forschungszentrum Jülich
- **Maler/in:** Maler- und Glaserwerkstatt W. Klumpen Zülpich
- **Maschinen- und Anlagenführer/in, Fachrichtung Metall- und Kunststofftechnik:** Procter & Gamble Manufacturing GmbH Euskirchen
- **Mechatroniker/in:** Procter & Gamble Manufacturing GmbH Euskirchen, Westnetz GmbH Niederzier
- **Mechatroniker/in für Kältetechnik:** Forschungszentrum Jülich
- **Mediator/in:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Mediengestalter Digital und Print, Fachrichtung Gestaltung und Technik:** Forschungszentrum Jülich
- **Medientechnologe/in Druck:** Forschungszentrum Jülich
- **Medizinische/r Fachangestellte/r:** Gemeinschaftspraxis J. Berg & Dr. med. Iris Weber-Nücken Zülpich
- **Metallbauer/in, Fachrichtung Konstruktionstechnik:** Metallbau Kloppstein Zülpich, Schneider Metallbau Zülpich, Ferd. Zimmermann GmbH Metallbau Zülpich
- **Notarfachangestellte/r:** Rhein. Notarkammer Köln
- **Papiertechnologin/e:** Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH
- **Pharmazeutisch kaufm. Angestellte/r:** Marin Apotheke Zülpich
- **Pharmazeutisch techn. Angestellte/r:** Martin Apotheke Zülpich
- **Physiklaborant/in:** Forschungszentrum Jülich
- **Polizeibeamtin/er im mittleren und gehobenen Dienst:** Bundespolizeiakademie Swisttal, Kreispolizeibehörde Euskirchen
- **Rechtsanwältin/anwalt:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Rechtsanwaltsfachangestellte/r:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Richter:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Rohrleitungsbauer/in:** Regionalgas Euskirchen GmbH & Co.KG, Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden Vettweiß
- **Soldat/in:** Bundeswehr – Karriereberatung Bonn
- **Sozialassistent/in:** Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich
- **Sozialversicherungsfachangestellte/r:** AOK Rheinland/Hamburg
- **Staatsanwältin/anwalt:** Rechtsanwälte Engels, Krings, Orth, Decker Euskirchen
- **Steuerberater/in:** Wilfried Hein Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
- **Steuerfachangestellte/r:** Wilfried Hein Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
- **Steuerfachwirt/in:** Wilfried Hein Steuerberatungsgesellschaft mbH Zülpich
- **Stuckateur/in:** Bau und Putz Michael Dahlbüding
- **Technischer Systemplaner, Fachrichtung Versorgungs- und Ausrüstungstechnik:** Forschungszentrum Jülich
- **Vermessungstechniker/in:** Erftverband Bergheim
- **Wasserbauer/in:** Erftverband Bergheim
- **Zahnmed. Fachangestellte/r:** AOK Rheinland/Hamburg
- **Zerspanungsmechaniker/in:** Hecker & Krosch Zülpich, duales Studium, Studium und Allgemeine Informationen
- **Agentur für Arbeit Brühl und Euskirchen:** Berufs- und Studienberatung; Studium „Arbeitsmarktmanagement B. A.“ und „Beschäftigungsorientierte Beratung und Fallmanagement“
- **AOK Rheinland/Hamburg:** duales Studium „Sozialversicherungsfachangestellte/r“ und „Bachelor of Arts (B.A.)“
- **Bundeswehr – Karriereberatung Bonn:** über 20 Studiengänge
- **EU/FH Brühl:** diverse Studiengänge aus den Bereichen Handelsmanagement, Industriemanagement, Logistikmanagement,

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



**Alexandra Krämer**  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Arbeitsrecht,  
Fachanwältin für Erbrecht,  
Mediatorin



**Ute Maria Stockheim**  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Sozialrecht



**Gabriele Sandrock-Scharlippe**  
Rechtsanwältin,  
Fachanwältin für Familienrecht



**Jasmin Obladen-Lauer**  
Rechtsanwältin

## Kontakt

Wilhelmstraße 23-25 (über Delters), 52349 Düren

TEL 02421 20862 -0, FAX 02421 20862 -22, info@kraemer-stockheim.de, www.kraemer-stockheim.de

Finanz- und Anlagemanagement, Wirtschaftsinformatik, Wirtschaftsingenieur, General Management

- **FH Aachen:** diverse Ausbildungsberufe im Rahmen des dualen Studiums
- **Forschungszentrum Jülich:** duale Studiengänge „Bachelor of Science in Scientific Programming und Mathematisch-technischer Softwareentwickler/in“, „Bachelor of Arts Business Administration und Kauffrau/mann für Büromanagement“, „Bachelor of Mechanical Engineering und Industriemechaniker/in, Einsatzgebiet Feingerätebau“, „Bachelor of Science und Chemielaborant/in“, „Bachelor of Electrical Engineering und Elektroniker/in für Betriebstechnik“, „Bachelor of Engineering in Physikingenieurwesen und Physikalaborant/in“
- **Handwerkskammer Aachen – BGZ Simmerath:** diverse Informationen zu Ausbildungen im Handwerk
- **IHK Aachen:** diverse Informationen zur „dualen Berufsausbildung“ und zum „dualen Studium“
- **Jobcenter Euskirchen:** diverse allgemeine Informationen
- **Rheinische Fachhochschule Köln (neu: Standort in Schleiden):** diverse Studiengänge aus den Bereichen Ingenieurwesen, Medien, Medizinökonomie & Gesundheit, Wirtschaft & Recht
- **Volkbank Euskirchen eG:** duales Studium „BWL-Bank“ in Kooperation mit der DHBW (Duale Hochschule Baden-Württemberg) und duales Studium „BWL-Finanzdienstleistungen“ in Kooperation mit der DHBW
- **Westnetz GmbH Niederzier:** duales Studium „Bachelor of Engineering, Fachrichtung Energietechnik“
- **Zentrale Studienberatung – Universität zu Köln:** diverse Informationen zu den angebotenen Studiengängen

**Weitere Informationen zu dem umfangreichen Studienangebot erhalten Sie auf der jeweiligen Homepage!**

### Berufskollegs

- **Berufskolleg Eifel des Kreises Euskirchen in Kall:** verschiedene Bildungsgänge in den Abteilungen: Ernährung und Hauswirtschaft, Gesundheit und Körperpflege, Wirtschaft und Verwaltung; zusätzlich: Berufsschule, Ausbildungsvorbereitung, Berufsfachschulen, Höhere Berufsfachschulen, Fachschule für Tourismus,

Klasse im Wirtschaftsgymnasium, Vorbereitung auf Ausbilder-eignungsprüfung

- **Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift:** Neben der Ausbildung sind auch diverse Abschlüsse möglich: Zweijährige Höhere Berufsfachschule, Fachabitur; Zweijährige Berufsfachschule für Kinderpflege; zwei-jährige Berufsfachschule für Sozialassistenten; Fachschule Sozialpädagogik inkl. Fachabitur; Fachschule Heilerziehungspflege inkl. Fachabitur; berufl. Gymnasium, Erzieher/in mit Abitur
- **Staatl. Berufskolleg Glas Keramik Gestaltung des Landes NRW Rheinbach:** BERUFSFACHSCHULE FÜR GLASTECHNIK UND GLASGESTALTUNG, BERUFSFACHSCHULE FÜR GESTALTUNG (sowohl Grafik als auch Medien/Kommunikation), BERUFSFACHSCHULE FÜR MEDIEN, FACHOBERSCHULE FÜR GESTALTUNG, FOS13 - Abiturklasse für Gestalter und die LANDESBERUFSSCHULE FÜR GLAS UND KERAMIK. Sie können darüber hinaus bei uns ein BERUFSGRUNDSCHULJAHR absolvieren

- **Thomas-Eber-Berufskolleg Euskirchen:** Bildungsangebot in folg. Bereichen: Maschinenbautechnik, Gesundheit und Soziales, Elektrotechnik und Mechatronik, Wirtschaft und Verwaltung, Bautechnik, Informationstechnik

**Weitere Informationen zu den verschiedenen Bildungsgängen erhalten Sie auf der jeweiligen Homepage!**

Stand: 08.07.2015

DER  
MEDIEN-  
DIENST-  
LEISTER



Am Roßpfad 8 • 52399 Merzenich  
Tel. (0 24 21) 7 39 12 Fax (0 24 21) 97 24 01 o. 7 30 11  
info@porschen-bergsch.de

# ZUM MOONLIGHT-SHOPPING:

**CK** Alle vorrätigen  
-Brillenfassungen nur € **98,-**

...und bis zu **50%** auf  
vorrätige Brillenfassungen von **MICHAEL KORS & Calvin Klein**  
an Lager!



Aktion gilt bis zum 02.10.2015.

Ihr Brillenberater  
**Optik Reischle**  
Schumacherstr. 11 · 53909 Zülpich  
Tel. 02252-5002 · 02252-7051

## Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 – 12.30 Uhr  
14.30 – 18.30 Uhr  
Mi. 9.00 – 12.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

[www.optik-reischle.de](http://www.optik-reischle.de)



Ihr Service-Partner rund um's Auto

**SELOG**  
GMBH



**Ohrem Reifencenter**  
KFZ-Meisterwerkstatt

**Vergölst**  
PARTNERBETRIEB

**WIR SIND IHR REIFENSPEZIALIST**  
für LKW und Landwirtschaft

**KOMMEN SIE ZU UNS!**  
**WIR BERATEN SIE GERNE.**

Sorglos-Service  
zu attraktiven Preisen!  
Unsere Hotline:



**0 22 52 - 835 28-0**  
**0 24 21 - 944 10**  
**0 22 51 - 129 480**



Am Meilenstein 3  
53909 Zülpich  
Tel.: +49 (0) 22 52 - 835 28-0  
Fax: +49 (0) 22 52 - 835 28-29

Walzmühle 2  
52349 Düren  
Tel.: +49 (0) 24 21 - 944 10  
Fax: +49 (0) 24 21 - 419 38

Euskirchener Straße 105  
53919 Weilerswist - Derkum  
Tel.: +49 (0) 22 51 - 129 480  
Fax: +49 (0) 22 51 - 543 07

